



Sakralno petje in ljudske pesmi

Don — Kozaki

v nedeljo, 16. avgusta 1992, ob 20. uri
v romarski cerkvi v Podgorjah

Predprodaja vstopnic:

župnišča Podgorje, Št. Jakob, Sveče in Bilčovs

V Sloveniji živijo pripadniki 23 narodov

Poleg 1,727.018 Slovencev, kolikor jih je bilo na dan popisa prebivalstva Slovenije (31. marec 1991), so na ta dan v Sloveniji stalno bivali še pripadniki 23 narodov, je ugotovil osrednji državni zavod za statistiko na podlagi dokončnih rezultatov popisa.

Neslovencev je bilo 238.968 prebivalcev ali nekaj več kot 12 % celotnega prebivalstva Slovenije.

Med pripadniki drugih narodov, ki stalno živijo v Sloveniji, so najštevilčnejši Hrvati (54.212), sledijo jim Srbi (47.911), Muslimani (26.842), Madžari (8503), Italijani (3064) itn.

Največ Hrvatov je v Mariboru (5282) ter v ljubljanskih in obmorskih občinah, Srbov pa v občini Ljubljana Moste-

Polje (5899) ter v drugih ljubljanskih občinah, v Mariboru in na Gorenjskem. Za Avstrijce se je opredelilo 199, za Nemce pa 546 prebivalcev Slovenije.

Več kot 70 % prebivalstva Slovenije je rimskokatoliške verske izpovedi, 2,5 % je pravoslavne, medtem ko se je za ateiste opredelilo le nekaj manj kot 5 %. Prav toliko jih ni želelo odgovoriti na vprašanje, kateri veroizpovedi pripadajo.

nt

naš tednik

Številka 31 Letnik 44. Cena 10,— šil. (25,— SIT)
petek, 7. avgust 1992

Poštnina plačana v gotovini Celovec P.b.b.
Erscheinungsort Klagenfurt/Izhaja v Celovcu
Verlagspostamt 9020 Klagenfurt/Poštni urad 9020 Celovec

Zaradi suše do 70 %
manj pridelanih koruznih žit

Kmetje morajo dobiti odškodnino!

Po zadnji suši leta 1988 so dobili kmetje povrnjeno del škode, ki so jo utrpeli na polju. Ta odškodnina ni bila bogve kako visoka, pravijo kmetje — z njo niso mogli pokriti velike izgube.

Po 3 „debelih koruznih“ letih je letos suša zmanjšala letino žitnih poljščin za polovico. Kot prvi kmečki zastopnik je dipl. inž. Štefan Domej zahteval pomoč tem kmetom.

Država je pri davkih na semena in umetna gnojila od kmetov že pobrala svoj denar; le-tega pa kmetje po letošnji suši gotovo ne bodo mogli zaslužiti. Večina bo lahko vesela, če ne bo izgube, saj je koruza izrazito intenzivna poljščina. „Vsem oškodovanim kmetom pristojna primerna odškodnina, ki



Dipl. inž. Štefan Domej zahteva odškodnino za kmete. Foto: Fera

pa mora biti dovolj visoka,“ zahteva Domej, ki je v Našem tedniku zavzel stališča tudi glede drugih aktualnih kmečkih vprašanj.

Berite tudi na strani 2/3

Vižarji vabijo

Na Svetem mestu pri Žvabeku bodo spet vižali. V nedeljo ste vsi vabljeni na srečanje vižarjev, teh priljubljenih igralcev, ki so porok za dobro zabavo. Torej izkoristite nedeljski popoldan (začetek ob 14.30) za izlet na Sveto mesto. Gotovo boste srečali stare prijateljice in prijatelje. Pijače in hrane ne bo manjkalo!



TEDNIKOV KOMENTAR



Piše Janko Kulmesch

Leta 1988, ko so v dunajskem parlamentu sklenili novelo manjšinskega šolskega zakona, se je nekaterim zdelo, da se bo zaradi tega naš svet podrli. Če bi se uresničile napovedi najbolj nestrpnih nasprotnikov Karla Smolleja, ker je glasoval za šolski zakon, ter Narodnega sveta, ki je Smolleja podprl v njegovi odločitvi, bi

ministra Prunka v Ljubljani, je tajnik SPZ dr. Janko Malle v najvišjem tonu hvalil pliberškega župana mag. Raimunda Grilca. Vse lepo in prav; treba je pliberškemu županu priznati, da se je v vprašanju dvojezičnih otroških vrtcev spreobrnil iz Savla v Pavla.

Kljub temu je tajnik SPZ spregledal, zanj morda nepo-

EL in narodnopolitični napredki

morali koroški Slovenci nazadovati, kot še nikoli po vojni.

V resnici pa narašča število prijav k dvojezičnemu pouku, se je na bolje spremenilo splošno narodno vzdušje, smo dobili dvojezično trgovsko akademijo ter slovenske televizijske oddaje in nas je avstrijska republika začela tudi finančno podpirati.

Vsi ti pozitivni premiki seveda ne pomenijo, da imamo sedaj opravka z Avstrijo, katere ljubezen do koroških Slovencev da je nepresegljiva. Vendar delati tako, kakor da bi pozitivnih premikov sploh ne bilo, bi bilo skrajno nepošteno. Bili bi neverodostojni, nič manj kot tisti, ki vidijo naš trenutni položaj samo v rožicah.

Kje so vzroki teh razveseljivih dosežkov? Gotovo so svoje k temu prispevale spremembe v Sloveniji. Napačno bi bilo tudi prezreti delo raznih t. i. „nemških demokratov“ oz. solidarnostnega gibanja v vrstah večinskega naroda. Pretežni del tega gibanja je bil naš zaveznik iz stvarnega prepričanja ter ne zaradi kakih strankarskih računov. Škoda, da odnosi do naših angažiranih nemško govorečih prijateljev niso več bogve kako plodni.

Še posebej velik pa je bil prispevek, ki ga je dalo slovensko samostojno gibanje. Na primer občinske Enotne liste.

Ko je meseca maja delegacija koroških Slovencev obiskala

membno, za nas pa kar mero-dajno dejstvo: da je namreč EL že pred leti predlagala dvojezično skupino v občinskem vrtcu in da so vsi (!) odborniki ostalih frakcij več let nasprotovali predlogu EL. Vendar je EL dosledno vztrajala — in uspela.

Vsak čas se da preveriti, kdo v naših občinah daje kot edini predloge v korist naše narodne enakopravnosti. Mimo EL nihče ne pride, pa naj še takó nasprotuje slovenskemu samostojnemu gibanju. Tega se bo treba še bolj zavedati, če hočemo pravično ocenjevati posamezne narodnopolitične napredke, do katerih je v zadnjem času prišlo v nekaterih dvojezičnih občinah.

Žal ti napredki še niso taki, da bi lahko govorili o celoviti enakopravnosti naše narodne skupnosti. Žal večinske stranke slej ko prej niso pripravljene postati v tem oziru iniciativne. Žal velja to tudi za njihove občinske odbornike, ki pripadajo slovenski narodni skupnosti.

Zato čaka na Enotne liste še mnogo dela. Je to v določenem smislu nevhvaležno delo, saj ga celó nekateri Slovenci „borci“ nočejo razumeti. Vendar naj to ne moti.

Kar šteje, so dejstva ter stvarne potrebe. Le-te pa še vedno dajo najbolj prepričljiv odgovor tistim, ki zanikajo pomen in funkcijo Enotne liste.

Domej (SJK): Takšnje podpore našim kmetom

Suša je zapustila ogromno škodo — direktne podpore so zdaj nujno potrebne

Zbornični svetnik Skupnosti južnokoroških kmetov (SJK) dipl. inž. Štefan Domej je zahteval takojšnjo pomoč kmetom, ki so utrpeli škodo zaradi letošnje suše. Do 70 % manj kornice bodo nekateri kmetje pridelali in s tem ne bodo mogli pokriti niti stroškov za pridelovanje.

Poroča Silvo Kumer

Po suši leta 1988 so dobili koroški kmetje del škode, ki so jo utrpeli, povrnjene. Tako so dobili npr. za ha kornice ali silažne kornice od 3000 do 4000,— šilingov podpore. Domej: „Letos je suša še večja, s tem pa tudi škoda.“ Zato Domej zahteva podobno akcijo. „Seveda mora biti letos podpora višja, saj so stroški v zadnjih treh letih krepko narasli, vrhu tega pa je tudi škoda višja,“ utemeljuje Domej, kateremu so se priključili tudi že drugi koroški kmetje zastopniki.

V največji meri so prizadeti kmetje, ki pridelujejo kornice oz. silažno kornico. Na gramoznih tleh bo do 70 % manj pridelka kot v preteklih letih, ki so bila gotovo „tri debela leta“, kar se tiče kornice. Pridelava kornice pa je izredno intenzivna poljščina; semena in gnojila so zelo draga, saj država v obliki davkov že vnaprej pobere od kmetov denar, ki je potem namenjen podpori za izvoz. Zaradi tega je zdaj država dolžna, da „vrne“ kmetom denar, drugače bo moral kmet še plačevati, da je letos sploh smel delati, opozarja Domej.

Podpore potrebni pa so tudi kmetje, ki zaradi suše niso mogli spraviti drugega odkosa (otave). Predvsem gorski kmetje so prizadeti. Poleg direktnih podpor zahteva Domej tudi podpore pri nakupu žitnega krmila. Domej: „Kmetje, ki se ukvarjajo z živinorejo, bodo morali dodatno kupovati krmila. Tem kmetom je potrebno dati posebno podporo oz. žito po ugodnih cenah.“

Rastlina	Površina v ha	Površinska premija šil./ha	Cena šil./kg
Ogrščica (Raps)	80.000	6500	4,20
Sončnice	40.000	6600	4,30 (—20)
Grah	50.000	6500	
Fižol	20.000	7500	
Soja	50.000	7500 (—500)	5,30 (—25)
Sončnice (Sonnenblumen gestriifts.)	2000	7500 (—100)	5,00
druge alternative	8000	7500	

Alternativne poljščine zelo atraktivne

Nekoliko manj je letos suša prizadela alternativne poljščine, kot sta to npr. grah in soja. Toda privlačnost teh alternativnih poljščin je v tem, da država slejkoprej plačuje precejšnje podpore. Smisel akcije je, da Avstrija zmanjša previsoko pridelavo žitnih poljščin (za katere mora plačevati velike izvozne podpore) in na drugi strani nadoknadi porojmanjkanje beljakovinskih krmil.

Za leto 1993 so že sklenjene podpore (glej spodaj), ki so pri nekaterih žitih nižje, toda še vedno zanimive.

Mleko: leta 1993 se za kmeta odpira trg

S 1. 1. 1993 bodo kmetje lahko svobodno odločali, kateri mlečarki bodo prodajali mleko. S tem ne bodo več vezani na okrajno mlekarino, ki je imela kartel na mlečne proizvajalce posamezne regije. Ali se bo poznalo tudi v ceni, je drugo vprašanje. Domej ocenjuje, da bosta imela od nove ureditve koristiti kmet in tudi potrošnik. Kmet zato, ker bo lahko iztržil višjo odkupno ceno, potrošnik pa bo plačeval nižjo ceno, ker bo konkurenca med mlekarjami večja; s tem bodo prisiljeni delati bolj racionalno.

Kärntner Bauer — SJK ostane pri zahtevi

Slovensko govoreči kmetje prav tako vzdržujejo Zbornico, kot vsi drugi koroški kmetje; zato naj imajo tudi pravico do sloven-



Pri kornici je suša zapustila največjo škodo. Do 70 % so storži manjši v primerjavi z lanskim letom. Zato je zbornični svetnik dipl. inž. Domej zahteval takojšnje direktne podpore. Foto: Fera

skih članov v Kärntner Bauer, časopisu Kmetijske zbornice, je poudaril Domej, ki se želi jeseni o tem vprašanju pogajati z ostalimi frakcijami.

Nadaljnja vsebina pogovorov bo tudi nastavitvena politika Kmetijske zbornice. Domej: „V zadnjih letih so namerno nastav-

ljali samo enojezično osebje; tako danes v nobenem okraju ni tajnice, ki bi znala slovensko. Glede tega vprašanja si gotovo ni pridobil zaslug direktor Zbornice dipl. inž. Ernest Gröblacher (sicer absolvent Slovenske gimnazije); od njega pričakuje SJK (in s tem slovenski kmetje) več

poguma. Sicer pa bo o tem vprašanju potrebno konkretno govoriti tudi z ostalimi frakcijami, ki so v zadnjem času že spoznale, da so v preteklih letih posvečali premalo pozornosti slovenskemu kmetu, ki bi moral biti tudi na jezikovnem področju enakovreden ostalim.“

Šmihel: občinski center ter regionalni koncept

Medtem kot v mnogih občinah šele govorijo o regionalnih razvojnih konceptih, so v bistriški občini predstavili že prve rezultate. Med drugim je Občina že izbrala načrt za novi center v Šmihelu.

Po osamosvojitvi se je bistriški občinski svet izrekel za gradnjo novega občinskega centra v Šmihelu. Na natečaju so sodelovali štirje arhitekti; žirija je potem izbrala načrt domačina dipl. inž. Reinholda Wetschka, kateremu so še spremenili nekatere detajle. Novi občinski center bo obsegal mdr. ljudsko šolo, otroški vrt, Zadrugo, Posojilnico, pošto, občinski urad ter stanovanjski blok.

Po vsej občini so po vaseh delovale tudi vaške skupine, tako

imenovane „Projektne skupine“. V Šmihelu samem so prebivalci kot najnujnejše ukrepe predlagali obvoz ter pločnik. Šmihelčani so podkrepili svojo zahtevo s podatki iz leta 1990, ko se je dnevno peljalo skozi naselje 5800 avtomobilov, od tega 9 % tovornjakov. Čisto druge želje pa imajo v Breški vasi, kjer želijo urediti vaško središče ter priključiti vas na avtobusno linijo. Bistričanom pa dela preglavice prometna situacija ob začetku vasi (pri Škrjancu) ter pri Rudol-

fovem križu, kjer je promet zaradi Breškega jezera zelo porasel. Velika želja je tudi gradnja pločnika skozi vas. V Dvoru in v Konovecah pa želijo prebivalci vrsto izboljšav v infrastrukturi; tudi želja po lastnem otroškem vrtcu za Konovece, Ponikvo ter Dvor je bila izražena. V Črgovičah naj bi končno uresničili vaški center, ki bi optično združeval cel vas. Podobne želje so prisotne tudi po drugih vaseh.

Zelo pomembni za celo občino pa je tudi novi prometni koncept, ki je nastal na osnovi predlogov posameznih projekt-nih skupin.

EL zavrača grožnje SPÖ

Izjava socialističnega deželnozborskega poslanca Petra Kaiserja, da je zastopstvo slovenske narodne skupnosti najbolj učinkovito, če zastopniki narodne skupnosti pridejo po strankarski listi v deželni parlament, je značilna za poslušnega strankarskega vojaka. Zadosti se je namreč že izkazalo, da stališča, važna za manjšine, samo samostojni mandatarji učinkovito zastopajo, ker mandatarji, izvoljeni po strankarskih listah, dolgujejo poslušnost zgolj svojim strankarskim centralam.

Argument, da bi se ob samostojnem zastopstvu narodnih skupnosti stranke v precejšnji meri umaknile iz odgovornosti za le-te, se more pojmovati samo kot nerodna grožnja za primer morebitne neposlušnosti, je izjavil predsednik Enotne liste, Andrej Wakounig.

Korošci s svojo banko v Sloveniji

Vse več udeležb avstrijskih bančnih ustanov v Sloveniji

Avstrijske banke se prek mešanih podjetij (Joint ventures) v vse večji meri udeležujejo pri bankah in drugih podjetjih v Sloveniji. CA ima deleže pri Novi Banki, Bank Austria pri Slovenijalesu, Raiffeisen pa je investirala v Abanko

Samostojno pot je ubrala Kärntner Sparkassen AG, ki v Ljubljani namerava ustanoviti lastno banko z nazivom „Austro Credit Slovenija“. Poslovodni predsednik bo Boroveljčan Josef Laussegger, njegov namestnik pa dipl. trg. Marko Povaley, bivši vodja doslejšnje predstavništva ustanove Kärntner Sparkassen AG v Ljubljani. Delničarja te ustanove sta „Giro-Credit“, to je centralni inštitut hranilniške zveze, in „Die Kärntner“, vsak s po 50 %.

Čeprav se avstrijski delničarji zavedajo, da bo gospodarski razvoj v Sloveniji še dalj časa trpel, so o obetavni prihodnosti države in dolgoročnem dobičku prepričani.

Nemške jezikovne počitnice

30% je povratnikov

Že tretje leto uspešno potekajo nemške jezikovne počitnice v Modestovem domu v Celovcu. 260 deklet in fantov se je spet prijavilo za letošnji tečaj, ki poteka prek celih počitnic (trije različni termini).

Piše Dunja Kropiunik

V zadnjih treh letih se kaže močan interes po jezikovnih počitnicah nemščine, ker na srednjih šolah v Sloveniji otroci zaenkrat nimajo možnosti učenja nemščine pod vodstvom kvalificiranih lektorjev iz tujine.

Razširitev projekta z reklamo

Tretjič se otroci torej letos zbirajo v Modestovem domu in se seznanjajo z nemškim jezikom. V prejšnjih letih so bili to skoraj izključno Slovenci. Letos pa je Mohorjeva prvič poskušala posegati še v druge evropske države. Udeležba na raznih sejnih v Parizu, na Madžarskem, v severni Italiji, na Češkem in v Sloveniji naj bi nagovorila več mladih in prepričala starše po potrebi takšnih jezikovnih počitnic. S petjezičnimi zloženkami so skušali razširiti ta projekt po vsej Evropi. Prvi cilji teh prizadevanj se letos že kažejo. Poleg 70% Slovencev je namreč tudi še 20% Italijanov, nekaj Madžarov; en fant je našel pot v Avstrijo na počitniški tabor celo iz Švedske.

Potek jezikovnih počitnic

Glavna zamisel jezikovnih počitnic je, da si otroci ob sproščnem učenju pridobijo boljše znanje nemščine. Ni tipičnega šolskega pritiska, toda ni dvoma, da je pouk za vsakega posameznika določen izziv. Pouk — 4 ure dnevno — zahteva koncentracijo in vnemo. Tudi učna ura popoldan, kjer otroci pod nadzorom delajo domače naloge, to dejstvo potrjuje. Otroci so porazdeljeni v skupine, ki jih določijo na osnovi obstoječega znanja, katerega so morali otroci pokazati pri začetnem dvournem testu. Tudi pogovor z lektorjem prvi dan pripomore k uvrstitvi v številne skupine. Izkušeni lektorji, večinoma diplomirani germanisti, vodijo pouk. Le-ti poskušajo intenzivni pouk zrahljati z naj-



različnejšimi temami. Pri tem dajejo lektorji poudarek prostemu govorjenju in kreativnemu pisanju. Slovnica ni v ospredju, ker se pri večini mladih kaže potreba po aktivnem znanju jezika, torej po prostem govorjenju in pisanju. Udeleženci tečaja v teh treh tednih pišejo še dva testa, na podlagi katerih na zaključni proslavi dobijo diplome: ali z uspehom, z dobrim uspehom, ali pa celo z zelo dobrim uspehom. Lektorji so s polno vnemo pri stvari, in to se kaže tudi v končnem uspehu učencev. S skupnimi močmi mladi ob koncu jezikovnih počitnic izdajo publikacijo in se s tem seznanijo tudi s časnikarstvom. Z raznimi izletmi po Koroški pa se otroci v teku svojih jezikovnih počitnic spoznajo tudi s koroško zgodovino in kulturo. Poseben študijski izlet predstavlja ogled mesta Celovec, pri katerem vzgojitelji dajejo poseben poudarek praktičnim življenjskim situacijam. Skupine popoldne vodijo vzgojitelji in vzgojiteljice. Čeprav so te ure namenjene sprostitvi, ostaja pogovorni jezik nemščina. Na take tečaje se pripravijo zelo različno orientirani otroci. Nekateri se prijavijo iz lastnega interesa, drugim pa tečaj bolj služi izboljšanju znanja nemščine. Toda ali se otroci udeležijo iz idealizma in vneme, ali bolj ali manj prisiljeno, ni pomembno. Bistveno je, da si vsi pridobijo določene izkušnje, kar se tiče nemščine, in da se znajdejo v nemški okolici brez hujskih težav!

700 milijonov za kanalizacijo v Pliberku

Velika razbremenitev okolja

V pretekli številki NT smo načeli temo v zvezi s projektom ogromnih, vendar za to stvar potrebnih in upravičenih denarnih sredstev — s kanalizacijo v občinah Pliberk, Bistrica in Globasnica. Okrog 700 mio. šilingov naj bi stala izvedba celotnega kanalizacijskega omrežja s čistilno napravo vred.

Piše Adrian Kert

Prednosti načrtovane variante: — manj investicijskih izdatkov (pribl. 40 mio.) — manj obratovalnih stroškov — deželna podpora — zagotovitev oz. jamstvo za pravilno vzdrževanje naprave — boljše čiščenje zaradi večje kapacitete čistilne naprave

Kako hudo potrebna je kanalizacija, potrjuje že zgolj dejstvo, da je trenutno sploh ni. V mestu Pliberk sicer obstaja, vendar je povsem zastarela. Zgradili so jo na začetku 20. stoletja (!) in ne ustreza več nobenim zahtevanim normam, saj je brez kakršnekoli čistilne naprave. Kaj to pomeni, naj bi bilo jasno nam vsem: odplake vseh vrst tečejo neочиščene v reke, zemljo, talno vodo — ekološki škandal nepopisnih razsežnosti!

Skrajni čas, da se popravi, kar je še mogoče popraviti! Občine so končno spoznale, da je potrebno ekološko katastrofo brzdati in zadržati. S pomočjo strokovnjakov za vodno gospodarstvo so izdelali študijo o različnih kanalizacijskih variantah, ki bi lahko prišle v poštev.

Skupna rešitev

Sprva so imele Občine na izbiro več možnosti, od katerih sta ostali realno izvedljivi le skupna ali samostojna. Dežela pa je odločitev olajšala, saj je pripravljena podpreti le skupno varianto. Občine se temu pogoju niso uprle in takoj sklenile ustanoviti t. im. zvezo za odpadne vode (op. a.; Abwasserverband), kar se bo v doglednem času zgodilo.

Zasnova

Po zdajšnji zamisli naj bi začeli kanal graditi v dveh letih, torej 1994, končan z vsem, kar spada zraven, pa naj bi bil najkasneje v desetih letih. Pričeli naj bi na

meji pliberške in bistriške občine, v bližini bivše pivovarne Štih, v smeri proti Pliberku. Predvsem v Pliberku bodo težave, ker bo center precej razkopan.

Zato si strokovnjaki že delajo preglavice, kako bi dela v tem kočljivem predelu končali v kar se da kratkem času. Cevi bodo potekale v glavnem ob cestah in pod njimi, tako da polja in travniki ne bodo preveč prizadeti. Brezdvomno pa bo potrebno za celotno omrežje ogromno število cevi.

„Vodijo vse cevi v Dob?“

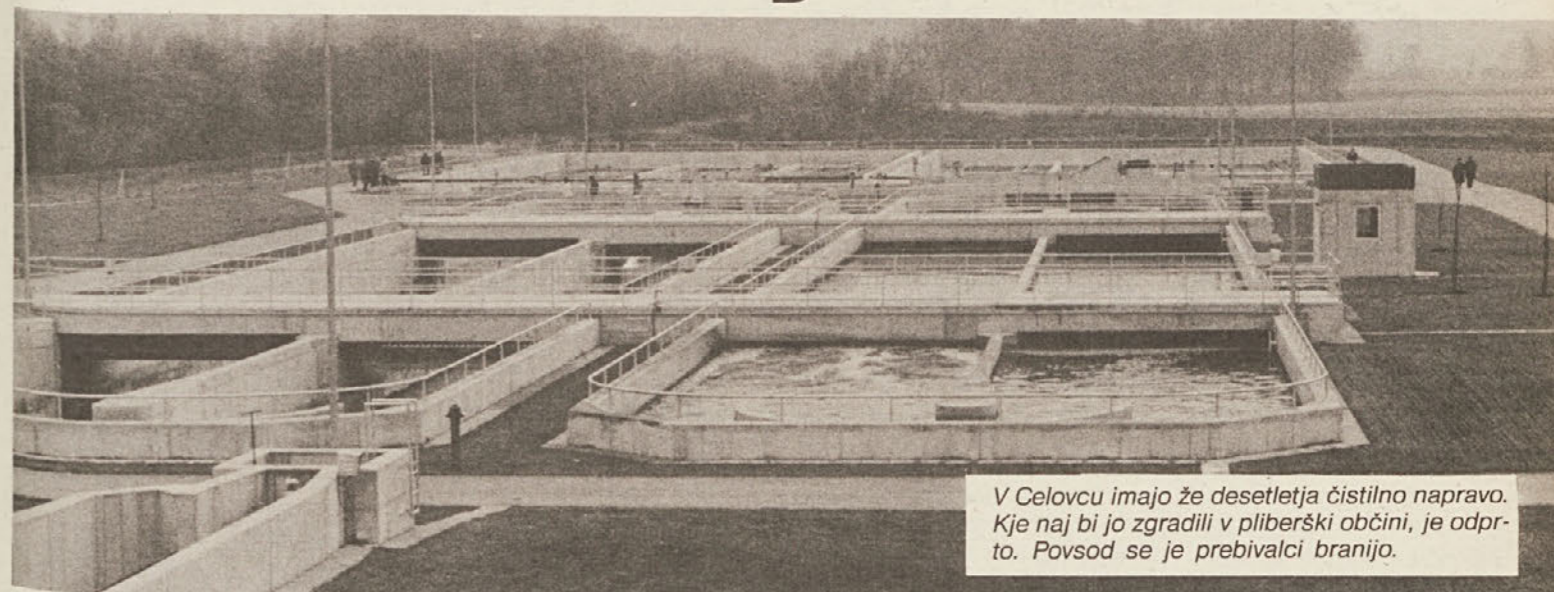
Kanalizacija bo imela najbrž eno skupno čistilno napravo. Eno najprimernejših mest so našli zunaj Doba, ob cesti proti Žvabeku. Ker pa za tamkajšnje prebivalce ta ureditev ne bi bila zelo ugodna (morebitno zaudarjanje, predvsem pri določenih vremenskih razmerah), je pričakovati, da se bodo uprli; zato so odgovorni poiskali še eno možno lego, ki bi bila v Dobrovi, v bližini naftne črpalnice.

Čistilna naprava deluje brez vsakršnih kemičnih snovi. Vodo čistijo mikroorganizmi, preostanek pa je blato. Blato pa kmetije spravijo na polja ali, če je preobremenjeno s škodljivimi snovmi, ga spravijo na za to predvidena odlagališča.

Vodo je možno na ta način po mnenju strokovnjakov očistiti do 98% (!), kar pomeni, da ima po očiščenju zopet kakovost pitne vode.

Financiranje

Trenutni računi predvidevajo stroške v višini okoli 700 mio. šilingov, kar prav gotovo niso mačje solze. Za občine vsekakor veliko preveč, da bi to lahko krile iz lastnih proračunov. Dežela je pripravljena, da prevzame med 60 in 70% izdatkov. Ostalo si



V Celovcu imajo že desetletja čistilno napravo. Kje naj bi jo zgradili v pliberški občini, je odprto. Povsod se je prebivalci branijo.

morajo Občine pravično med seboj razdeliti. Gotovo bodo za vse občane nastali dodatni stroški. Gospodinjstvom bodo zaračunali po enotah (1 enota = 100 m² stanovanjske površine), ki bodo, po sedajšnjih ocenah, stale približno po 300.000 šilingov (pristojbina za priključitev —

Anschlußgebühr), vodarina (Wasserzins) pa se bo zvišala na približno 30—40 šilingov. V kakšnih obrokih se bo plačevalo, še ni odločeno.

V primeru, da bi čistilno napravo postavili na mestu blizu Doba, bi prebivalci, ki bi jih zgoraj že omenjene morebitne neprijetno-

sti neposredno prizadele, bi lahko bili deležni denarnih ugodnosti.

Vsekakor morajo občinski politiki s strokovnjaki za vodno gospodarstvo še treznih glav premisliti najboljšo možno ureditev (zlasti finančno).

Zadeva namreč ni vsakodnev-

na in prepogosto se dogaja, da tudi načrte takšne razsežnosti nemarno in neodgovorno izvajajo, posledice česar vseskozi občutijo mnogi ljudi.

Včasih je boljše dati kak šiling več, kot pa ga trikrat obrniti in vtakniti nazaj v občinsko blagajno.

JOŽE WAKOUNIG



Pred 20 leti se je sredi olimpijskih iger v Münchenu zgodil grozen zločin. Palestinski teroristi so napadli olimpijsko vas in ugrabili vrsto izraelskih športnikov. Rešilna akcija, ki jo je izvedla nemška policija, ni uspela. Arabski teroristi so poklali izraelske športnike. V Libiji so morilce sprejeli z vsemi častmi, kakor da bi bili največji junaki. Slavili so jih v arabskem svetu. Slavili sta jih tudi skrajna desnica in skrajna levica. Saj je v vseh komunističnih državah veljal Izrael za agresorja, proti kateremu da so dovoljena vsa sredstva. Antisionizem je bil uradna ideologija v vseh komunističnih državah; v svoji antisionistični propagandi so se komunisti posluževali podobnih pravil kakor nacisti v svojem antisemitizmu. Laž je kraljevala

na najvišjem vrhu.

Laž kraljuje tudi danes na najvišjem vrhu. Leta 1972, po pokolu izraelskih športnikov, so se igre nadaljevale. Profitarstvo, tako kapitalno-gospodarsko kakor politično-ideološko, je zmagalo nad moralo. Pa saj je šlo samo za nekaj izraelskih športnikov, saj je šlo samo za

pa Bosne in Hercegovine, dveh držav, ki sta postali žrtvi beograjskega imperializma. V starem veku so vsaj za čas olimpijskih iger prenehali boji. Veljal je božji mir. Kdor se je proti njemu pregrešil, se je sam izključil, kajti pregrešil se je proti božji postavi, kateri je bila podrejena vsaka človeška. Olim-

Olimpijske igre novega veka so prvič uprizorili leta 1896 v Atenah, v glavnem mestu domovine olimpijskih iger.

Med letošnjimi olimpijskimi igrami je doslej izgubila življenjske vrste nedolžnih ljudi. Ko so na sarajevskem glavnem pokopališču pokopavali dojenčka, ki so ju pred kratkim iz zasede ustrelili med prevozom na letališče, so srbski teroristi obstreljevali ljudi z granatami. Trpinčenje in klanje se nadaljuje tudi po koncentracijskih taboriščih. Sicer zatrjujejo, da imajo taka taborišča tako Srbi kakor Hrvati in Bosanci mohamedanske vere, in verjetno bo to tudi res, agresor, napadalec, poglaviti krivec za vse te zločine je srbska stran. Tudi ni iz trte izvito, da vojaške enote tkim. Zvezne republike Jugoslavije sodelujejo na strani srbskih teroristov tako v Bosni in Hercegovini kakor na Hrvaškem. Če ministrski predsednik Panić trdi kaj drugega, ali ne ve za dejstva ali pa se laže. Na žalost se te laži dajo po zahodu prodajati kot resnica.

Olimpijska laž in olimpijsko klanje

neka Judov. Iz številnih izjav je zvenelo celo opravičilo za dejanje arabskih teroristov, češ, zakaj pa Izrael počenja tako politiko. Žrtve so postale krivci.

Na olimpijskih igrah v Barceloni nastopa ekipa Jugoslavije, države, proti kateri so Združeni narodi sklenili bojkot; kako ta bojkot izvajajo zlasti Grčija in Romunija pa še nekatere druge države, je znano. Na olimpijskih igrah nastopajo tudi zastopnice in zastopniki Hrvaške

pijske igre so uprizarjali v svetem okraju v Olimpiji v Elidi na Peloponezu v čast Zeusu, najvišjemu izmed bogov z Olimpa. Udeleževati so se jih smeli sami svobodni Grki, ki niso imeli na sebi nobene krvne krivde. Olimpijske igre so povezovale vse Grke, kjerkoli na svetu so živeli. Po izročilu so jih uprizorili prvič leta 776 pred Kristusom (gotovo pa že prej); leta 394 po Kristusu jih je cesar Teodozij prepovedal kot poganski kult.

Podjanski ribiški klub — mladinci:

Prijateljsko srečanje z mladino Ribiške družine Kranj

Prvo soboto v letošnjih počitnicah so se srečali mladi ribiči Podjunskega ribiškega kluba (PRK) iz Št. Vida v Podjuni — v spremstvu nekaterih starejših ribičev — z mladinci Ribiške družine (RD) Kranj.

Najprej so se pomerili v ribolovnem tekmovanju, pri katerem so zmagali v tej panogi bolj pripravljeni domačini. Nato je univ. prof. dr. Lach v zelo poučnem predavanju opozoril mladino na vrsto ogroženih voda in okolja. Po kosilu pa je bil prost ribolov do večera. Po večerji so si mladi Korošci ogledali ribiško kočjo ob zajezenem jezeru Bobovk in v njej še posebej prepariranega „velikana“ sulca (Huchen).

Drugi dan so se mladinci z mentorji odpravili prav ob to jezero in iz čolna poskušali prevarati to ali ono ščuko (Hecht) ter zapeljati k ugrizu na blestivo požrešno postrv. Nekaterim je to tudi uspelo. Ujeli so manjše komade, na žalost pa so „ta čudne“ še počakale v valovih Save — pač do drugič.

Udeleženci tega dvodnevne- ga ribiškega srečanja so bili nad tako prireditvijo zelo navdušeni in so menili, da bi še drugič radi prišli ob te lepe vode Slovenije, katere upravlja in vzdržuje Ribiška družina Kranj.

Na tem mestu bi se prav iskreno zahvalil predstavnikom RD Kranj, predvsem pa našima velikima prijateljema Matu Hudoverniku in Martinu Dežmanu za velikodušno gostoljubje.

Zahvala pa velja tudi mentorjem Francu Pegrinu, Bernardu Olipu in Marjanu Sienčniku, ki so poskrbeli prevoz in bili svetovalci našemu ribiškemu naraščaju.

V bodoče pa vsem mladim in starim — dober prijem!

KRABE

Novice izpod Jepe

27. malega srpana je priredilo SPD „Jepa-Baško jezero“ na Pušnikovi terasi v Ločah folklorni večer. Veliko število turistov se je zbralo, da prisluhne slovenski pesmi in slovenskim melodijam. Večer so oblikovali domači tamburaši, MoPZ in trio Rubin, ki je s svojimi vižami še marsikoga povabil na plesišče.

Predsednica društva Anica Lesjak-Ressmann pa je orisala delovanje društva ter slovenskega življa v okolici Baškega jezera.

Prav tako meseca julija je bil MoPZ „Jepa-Baško jezero“ pod vodstvom Aleša Schusterja v gosteh pri dveh zvestih članih. Hani Kopeinig, bolj znana kot krčmarica Lasjčkove taberne

na Pečnici, je praznovala 70. rojstni dan. Kot taka je seveda po številnih vajah moškega zbora napajala suha grla pevcev. Le-ti so se ji oddolžili ob tem prazniku z domačo slovensko pesmijo.

Prav tako slavje je praznoval tudi Janez Mikl, Gašparčev Hajnzek na Pečnici. Kot dolgoletni občinski odbornik ter nekdanji predsednik društva „Jepa-Baško jezero“ ima velike zasluge zaradi političnega in kulturnega delovanja v območju Baškega jezera. Tudi slavljenelec sam je v zahvalnih besedah poudaril pomen slovenske besede in slovenske domače pesmi.

Obema kličemo še na mnoga zdrava leta!

Bilčovs: izlet na planino

Lepo število društvenikov (28 ljudi) se je v nedeljo, 2. 8., zbralo pred bilčovsko črpalno, da bi se napotili na planino Wöllauer Nock.

Povabilu so se odzvale predvsem družine z otroki in mladina. Ob 8.30 se je skupina odpeljala z osebnimi avtomobili do planine. Po polurni hoji pa so končno prispeli do cilja. Vsak se je zabaval po svoji volji in raziskoval svet v naravi. V prijetni atmosferi in ob čudovitem pogledu na koroške planine so se Bilčovščani odpočili ob vsakdanjega dela. Kljub prijetni družabnosti so se čez nekaj časa vsak po svoje vrnili nazaj v domove. Organizator pravi, da je videti prav zanimiv razvoj zadnjih treh let. Razveseljivo je namreč, da se tudi mladina bolj in bolj udeležuje takšnih izletov. Ob takem dobrem odmevu bosta SPD Bilka iz Bilčovsa in Slovensko planinsko društvo gotovo še prirejala podobne izlete!

NAŠ TEDNIK — Lastnik (založnik) in izdajatelj: društvo „Narodni svet koroških Slovencev“, ki ga zastopa predsednik dr. Matevž Grlic, 9020 Celovec, 10.-Oktober-Str. 25/III.

Uredništvo: mag. Janko Kulmesch (glavni urednik), Silvo Kumer (2. glavni urednik), Franc Sadjak (urednik), Marjan Fera (fotograf), vsi: 9020 Celovec, 10.-Oktober-Str. 25/III, Karl Sadjak (oglasni oddelek).

Tisk: Tiskarna Družbe sv. Mohorja, 9020 Celovec, Viktringer Ring 26. NAŠ TEDNIK izhaja vsak petek. Naroča se na naslov: Naš tednik, 10.-Oktober-Str. 25/III, 9020 Celovec; telefon uredništva, uprave in oglasnega oddelka 04 63 / 51 25 28. Telefaks: 04 63 / 51 25 28-22.

EL Bilčovs
vabi na

**POLETNO
VESELICO,**

ki bo v soboto,
8. avgusta, ob
20.30 uri pri **KO-
RENU** v Kajzazah
pri Bilčovsu.

Igrata: Magda Koren in
Franc Korbar z an-
samblom



**HOTEL
delfin
IZOLA**

Cene polpenziona

Sezona: od 390,— šil. naprej
predsezona in posezona:
od 310,— šil. naprej
zima: od 245,— šil. naprej
Za bralce Našega tednika s kuponom še dodatnih 5 % popusta na ceno!



M M se poročila

Na Svetem mestu sta si preteklo soboto obljubila večno zvestobo Monika Krištof, pd. Stogartova, iz Dolnje vasi pri Žvabeku, in Maks Polanc z Blata pri Pliberku. Zakrament svetega zakona sta jima podelila nevestin bratranec, šmihelski kaplan Janko Krištof, in domači župnik Šimej Wutte. Poročne obrede je s petjem oplešala Pevsko instrumentalna skupina iz Žvabeka pod vodstvom Rozine Katz. Skupina je tudi v gostilni Hafner, kjer se je ohceta nadaljevala, poskrbela za vložek posebne vrste, pač takšnega, kakršnega smo od nje že navajeni.

Moniki in Maksu želimo Pis, EL Suha in NT vso srečo na skupni življenjski poti!

Tekmovanje glasbenega naraščaja

Ansambel Rubin zasedel prvo mesto



Ansambel Rubin



Podjanski fantje zasedli 3. mesto

Skorajda 400 ljudi se je v nedeljo, 2. 8., zbralo v šmihelskem šotoru, da bi prisluhnili prvemu deželnemu tekmovanju narodnozabavne glasbe. Bilo je to tekmovanje glasbenega naraščaja. Zelo različne glasbene skupine — od otroških skupin do že skoraj profesionalnega ansambla — so se predstavile publiku in žiriji. Predpogoj za sodelovanje na tem tekmovanju, ki ga je organiziral g. Hans Motchnig v okviru zabavnega oddelka Koroškega radia, je bil, da vsaka skupina odda tri lastne skladbe ter da obstaja manj kot tri leta. Deset skupin se je torej borilo za prvo mesto. Z Avsenikovo skladbo je ansambel Rubin prepričal publiko in žirijo, da je najboljši med nastopajočimi. Med mogočnim aplavzom je ansambel Rubin zadovoljno sprejel prvo nagrado: nastop na Avstrijski televiziji ter na stop na Koroškem radiu. Kljub temu je ansambel Rubin mnenja, da so bile prevelike kvalitetne in starostne razlike med nastopajočimi.

Drugo nagrado (9000,—) si je pripel Trio Woschitz, tretjo (6000,—) pa Podjanski muzikantje. Vsem zmagovalcem priskrbo čestitamo in jim želimo še mnogo uspešnih nastopov!

ČESTITAMO

V soboto bosta stopila pred poročni oltar **Veronika Stropnik** in **Reinhold Terbuch**. Zakoncema želimo na skupni življenjski poti vse najboljše!

V Rudmatu pri Podravljah obhajala **Franz Verginz** 57. rojstni dan. Žena in otroci mu želijo vse najboljše, posebno pa zdravjal Čestitkam se pridružuje tudi NT!

Pred kratkim je slavila 78. obletnico življenja **Terezija Bogataj** iz Celovca. Še na mnoga srečna leta v zdravju in zadovoljstvu!

Pred nedavnim je obhajala god in rojstni dan **Marta Smrtnik** z Obirja. Ob dvojnem prazniku ji želimo vse najboljše in še mnogo sončnih dni!

Vaščani predstavili svojo tretjo kaseto „Nič proti žanstvam“

Na sobotnem koncertu, ki je bil na prostem pri Košarju na Gori, so Vaščani iz Zgornje vesce, pod vodstvom prof. Jožka Kovačiča, predstavili izbor svojih novih pesmi.

Znano je, da si je priljubljeni moški zbor zastavil nalogo, da zbira in ohranja stare ljudske pesmi, ki so šle že skoraj v pozabo. Temu primerno je potrebno z velikim priznanjem oceniti delo Vaščanov, saj so prav te pesmi tudi del naše zgodovine in naše identitete.

Vaščani, ki medtem pojejo že četrto leto in so izdali že tretjo kaseto, so znali tudi na tem koncertu s svojim deloma hudo mušnim načinom navdušiti široko publiko. Manj navdušene pa so bile — kot je bilo pričakovati — mlajše kritične žene, ki so imele občutek, da pevci nimajo namena, da bi ženskemu spolu pustili kak dober las. Kdor pa pozna Vaščane, ta ve, da gotovo ni tako mišljeno, ker so pevci — od prvega pa do zadnjega — znani, da izredno ljubijo ženske (nekateri menda niti ne

samo svoje).

Poleg ironičnih pesmi so Vaščani žebrali še Drabosnjakove Litanije od ta hudih žan. Za prevod slovenskih ljudskih pesmi, ki jih lahko preberete v posebni brošuri, je poskrbela Annelise Kovačič.

Novo kaseto kot tudi brošuro lahko kupite v obeh slovenskih knjigarnah v Celovcu za šil. 150,—.

Velik uspeh in pozitiven odmev so Vaščani zabeležili tudi na svojem nedeljskem nastopu na beljaškem sejmu. Za vse ljubitelje pesmi Vaščanov pa še to: **Avstrijska televizija je za oddajo „Klingendes Österreich“, ki bo 27. avgusta 1992, posnela petje Vaščanov.** To pa na idilični Mlaki (Märchenwiese), od koder se bodo Vaščani oglasili s pesmijo „Tam doli po polju“.

Heidi Stingler

MOHORJEVA

za nastavljenca naše tiskarne

IŠČEMO od 1. septembra naprej sobo oz. majhno stanovanje v (bližnji) okolici Celovca

Ponudbe — pismene ali po telefonu — sprejema:

Mohorjeva: mag. Marjan Pipp
Viktringer Ring 26, 9020 Celovec, tel. (0463) 56 5 15 - 42

Gospe **Nani Juh** iz Borovelj želimo vse najboljše za god! Še veliko sreče in zadovoljstva!

V Selah je praznovala god in rojstni dan **Marta Velik**. Vse najlepše in še vrsto zdravih let!

Društvo upokojencev Podjuna čestita slavlencem **Ljudmili Sienčnik** iz Dobrle vasi, **Mariji Partej** iz Goselne vasi, **Barbari Knez** iz Mlinč, **Vladimirju Rutarju** iz Žitare vasi in **Janezu Kuchlingu** iz Štriholč k osebnim praznikom! NT se pridružuje čestitkam!

Na Radišah je godovala **Ani Walter**. Čestitamo, vse dobro in mnogo zdravja!

40. obletnico poroke obhajata **Justina** in **Štefan Praper** na Preškem vrhu. K temu lepemu jubileju vse najboljše, skupne sreče in razumevanja tudi vnaprej!

Pred poročni oltar sta minulo soboto stopila **Mali Petek** in **Norbert Preindl** iz Železne Kaple. Za skupno pot vse lepo in dobro, skupne sreče in ljubezni na vseh poteh!

85-letnico je slavila **Ana Rož**. Želimo ji tihe sreče, predvsem pa zdravja in božjega blagoslova!

Na Obirskem je **Ani Urschitz** praznovala god in rojstni dan. Ob dvojnem prazniku ji iskreno čestitamo!

Najlepša voščila naj prejme **Anemarie Kuss** iz Klanč za minuli rojstni dan. Priskrbo čestitamo in kličemo še na mnoga leta!

Sonji in **Benjaminu Wakounig** se je rodil fantek, ki bo krščen na ime **Saša**. Mladima staršema čestitamo, malemu Saši pa rojenice naj napovejo srečno življenje.

V številnih krajih
primanjkuje pitna voda

V prvi vrsti prizadeta gospodinjstva z lastnim vrelcem

Zaradi vročine v zadnjih tednih primanjkuje v številnih občinah pitna voda. Prizadeta so predvsem gospodinjstva, ki dobivajo vodo iz zasebnih studenec ali pa združnih vodnih skupnosti. Kjer so občinski vodovodi, trenutno problem pomanjkanja pitne vode še ni aktualen. Številne privatnike sedaj oskrbujejo gasilci, ki dnevno vozijo vodo s tanki v rezervoarje, ki so ostali zaradi suše prazni.

štev, ki že nekaj dni mnogo privatnikov oskrbujejo s pitno vodo.

Kljub temu da problem pomanjkanja vode pri občinskih vodovodnih napravah trenutno še ni postal akuten, številne občine že zdaj pozivajo prebivalstvo, naj štedijo s pitno vodo.

Poroča Heidi Stingler

Od dnevnih temperatur okoli 35° C in več imajo trenutno korist le turistični obrati, prodajalci sladoleda in mrzlega piva. Edini kraj, kjer je trenutno prijetno, je kakšno jezero ali pa kakšen senčni vrt.

Lepo vreme pa je povezano tudi z negativnimi posledicami. Zaradi suše primanjkuje v številnih južnokoroških občinah pitna voda. Tako je postala nujno potrebna sosedska pomoč in tudi pomoč gasilskih dru-



Posebno pereč je problem postal v Rožu in pa v okraju Velikovec. Tako gasilska društva dnevno vozijo vodo iz Celovca in Žrelca na Radiše. Ker na Radišah ne primanjkuje voda prvič, domačini upajo, da se bo žrelska občina po sedanjem perečem stanju le odločila, da bo zgradila občinski vodovod tudi na Radiše. Podobno je stanje tudi v Bilčovsu: občani, ki dobivajo vodo iz občinskega vodovoda, imajo zaenkrat še dovolj vode. V vaseh kot so Zgornja vesca, Gora, Branča vas ali pa Sodraževa, kjer imajo gospodinjstva zasebno vodo, pa vsepovsod primanjkuje vodo, tako da jo gasilci dnevno dovažajo s tanki.

Velik problem nastaja tudi za kmete, ki imajo svojo živino na paši ali pa na planinah. Po eni strani primanjkuje vode, po drugi strani pa je zaradi suše vsak dan manj sena. Tako bodo morali številni kmetje prodati nekaj živine. Zadosti vodnih rezerv pa ima še Zilja, ki dobiva vodo z Ojstrnika, in pa okolica Pliberka, ki ima vodo s Pece.

Zaradi suše trpijo tudi zadnji mlini na Koroškem.

Povprašali smo nekaj ljudi, ali jim primanjkuje pitna voda in kako si pomagajo



Prof.
Jožko Kovačič,
Zgornja vesca
pri Bilčovsu:

Imamo lasten vrelc, ki je že 14 dni suh. Domnevam, da se je posušil zaradi zadnjih dveh ali treh zim, ki so bile domala brez snega in so tako rezervoarji v gori izčrpani. Tudi klima se spreminja, saj je vsako leto manj padavin.

Večkrat tedensko vozimo vodo s kanglami. Sedaj pa sem se odločil, da bom napravil bazen za deževnico za kakih 10 kubičnih metrov, tako da bomo to vodo uporabljali za stranišče, za vrt in pa za zalivanje rož.



Stefan
Hudobnik,
kmet
v Nonči vasi:

Mi smo včlanjeni v združno vodovodno skupnost. Ker so nekateri porabili preveč vode, sedaj primanjkuje pitne vode.

Zato smo priključili vodo pliberškega vodovoda; to vodo jim bomo pač plačali. Od domače občine pa smo pred nekaj dnevi dobili okrožnico, v kateri naprošajo ljudi, da bi štedili z vodo. Pliberčani, ki dobivajo vodo s Pece, imajo dovolj vode.

V Dobu pa so morali napraviti že nov vodovod s Komlja.



Janko Zwitter,
podžupan in
kmet
v Zahomcu:

Tu na Zilji smo lahko srečni, da problema z vodo nimamo. Samo z viškom pitne vode, ki jo dobivamo z Ojstrnika, bi lahko oskrbovali polovico Koroške. Vem pa, da je ta problem v številnih občinah zelo akuten in da si morajo kmetje pomagati drug drugemu. Zaradi suše pa bo nastal za kmete tudi velik problem, ker se dnevno suši seno in ga je vedno manj. Zato bosta morali Dežela in Kmetijska zbornica pomagati kmetom, ki bodo morali predvidoma prodati nekaj živine, ker ne bodo imeli zadosti krme.



Franc Roblek,
kmet
v Selah:

Občani, ki imajo svoje gospodinjstvo priključeno na občinski vodovod, so zaenkrat še dobro oskrbljeni. Probleme pa imajo kmetje v višjih legah, ki imajo lastne izvire. Tam že primanjkuje vode in si pač sosedje pomagajo med seboj. Ponekod morajo kmetje voziti vodo tudi svoji živini, ki jo imajo na pašah.

Človek se suši more
upreti tudi tako, da
z vodo varčuje.

Mladi Argentinci na obisku na Koroškem

Skupina mladih Slovencev in Slovenk iz Argentine je prišla na povabilo Krščanske kulturne zveze na Koroško. Tu spoznavajo znamenitosti južnokoroških krajev in življenje slovenske narodne skupnosti. Te dni so študentje pod vodstvom Francija Žnidarja obiskali tudi Krščansko kulturno zvezo, Narodni svet koroških Slovencev, uredništvo Našega tednika, ogledali pa so si tudi delovanje Mohorjeve založbe in tiskarne. Z velikim zanimanjem so mladi sledili besedam Nužeja Tolmajerja in Franca Wedeniga, ki sta Slovincem iz Argentine predstavila delovanje osrednjih kulturnih in političnih organizacij koroških Slovencev. Prijetno presenečeni pa so bili tudi gostitelji, saj je skorajda neverjetno, kako lepo slovenščino govorijo potomci slovenskih emigrantov, ki v argentinskih šolah nimajo nobene možnosti, da bi se učili slovenskega jezika. Tako je bilo tudi za gostitelje zanimivo, ko so Argentinci pripovedovali o delovanju slovenske narodne skupnosti v okolici Buenos Airesa.

Za večino študentov iz Argentine, ki so pred nekaj tedni opravili maturo, je bilo to prvo potovanje po Koroškem. Kljub temu pa je mnogo izmed njih že bilo seznanjenih s položajem slovenske manjšine na Koroškem, saj v slovenskih domovih v Argentini redno in radi prebirajo naše slovenske knjige in časopise.

Slovenski Argentinci pa imajo že dolga leta prijateljske stike z Mešanim pevskim zborom „Jakob Petelin Gallus“ iz Celovca.



GOST V NAŠEM TEDNIKU

Te dni so obiskali maturanti iz Argentine, ki so potomci slovenskih emigrantov, Koroško in Slovenijo. Vodi jih učitelj Franci Žnidar, s katerim smo se pogovarjali o položaju slovenske narodne skupnosti v Argentini. Prav zanimivo je opazovati, kako lepo slovenščino govorijo ti mladi ljudje, in to čeprav v argentinskih šolah nimajo nobene možnosti za učenje slovenskega jezika.

Franci Žnidar

„Slovenci v Argentini smo ponosni na naše korenine“



S Francem Žnidarjem se je pogovarjala Heidi Stingler

Gospod Žnidar s skupino mladih maturantov potujete po Koroškem in boste te dni šli tudi v Slovenijo. Kaj vas povezuje s slovensko narodno skupnostjo na Koroškem?

Moram reči, da sem sam prvič na Koroškem in bom potoval tudi prvokrat v Slovenijo. Mlajši od argentinskih Slovencev se prav gotovo počutimo kot Argentinci, a se zavedamo naših slovenskih korenin. Sedaj ko potujemo v Slovenijo, občutimo, da gremo v domovino naših staršev, ne pa v našo domovino. Kljub temu pa lahko rečem, da se tudi naša generacija trudi, da bi ohranila slovensko besedo in kulturo.

S Koroško nas je vsa leta povezovala predvsem slovenska literatura, katero smo dobivali predvsem od Mohorjeve. V naših domovih pa redno dobivamo tudi slovenske časopise iz Koroške, katere naši mladinci prebirajo z velikim zanimanjem.

Rekli ste, da se trudite za ohranitev slovenske besede v Argentini. Kaj konkretno nudite mladim, da se v tem jeziku lahko izobražujejo?

V predmestju Buenos Airesa imamo sedem slovenskih domov, kjer nudimo osnovnošolscem ob koncu tedna možnost, da se izobražujejo v slovenskem jeziku. Poleg tega imajo mladi dosti možnosti, da delujejo na kulturnem, pevskem, gledališkem in športnem področju. Ob nedeljah pa se redno srečujemo pri slovenskih mašah.

Kako imate organiziran slovenski pouk?

Mame otrok in naše žene brezplačno poučujejo mlade ob koncih tedna. Preden smo zgradili domove, pa so naši starši poskrbeli, da so v cerkvah dobili kakšen prostor za poučevanje. Pri tem so nam šli zelo na roko slovenski duhovniki, saj jih je 80 emigriralo v Argentino.

Ali za slovenske mladince ni zelo naporno, da se morajo ob koncu tedna učiti še slovensko, ko imajo drugi mladi prosti čas?

Prav gotovo je za našo mladino zelo naporno, da žrtvujejo velik del svojega prostega časa temu, da ohranjajo slovenski jezik. Kljub temu pa imam občutek, da so mladi ponosni,

da lahko živijo v dveh kulturah in tako bogatijo družbo.

Rekli ste, da imate Slovenci v Argentini sedem domov. Kako jih vzdržujete in kako financirate vaše dejavnosti na kulturnem, verskem in športnem področju. Ali država podpira vaše delovanje?

To, kar smo si ustvarili in kar danes imamo, smo pripadniki slovenske narodne skupnosti plačali vse do zadnjega iz lastnega žepa. Ne dobivamo nobenih podpor, ne od Argentine in ne iz Slovenije. Naši starši so se zavedali, da je izobraževanje mladih v slovenskem jeziku osnova za ohranitev naše identitete.

Kako ocenjujete možnost preživetja slovenske narodne skupnosti v Argentini?

V Argentini živi več narodnih skupnosti in Slovenci smo prav tako kot drugi maloštevilni narodi kot kapljica v morju, saj šteje Argentina 8 milijonov prebivalcev. Povedati pa je potrebno, da so tudi mladi v naši narodni skupnosti zelo aktivni in zavzeti, da ohranijo dediščino svojih očetov in mater. Pri mešanih zakonih pa čutimo, da je vedno težje ohranjati slovenski jezik. Tudi takim otrokom skušamo nuditi jezikovno izobrazbo, četudi pri njih doma mnogokrat ne govorijo več slovensko.

Hvala za pogovor!

Dr. Lambert Ehrlich — gradnik samostojne Slovenije

26. maja 1992 smo obhajali 50-letnico smrti dr. Lamberta Ehrlicha. Rodil se je 18. septembra l. 1878 v Žabnicah pod Višarjami, študiral na gimnaziji v Celovcu, nato teologijo in etnologijo na univerzah v Innsbrucku, Rimu, Parizu in Oxfordu. Bil je tajnik slovenske delegacije na pariški mirovni konferenci 1919; po izgonu iz Avstrije profesor teološke fakultete na novi slovenski univerzi v Ljubljani — do svoje smrti, 26. maja 1942. Padel je pod krogami atentatorjev komunistične VOS.

Nič previsoko nisem segel s tem naslovom: Ehrlich je bil gradnik samostojne Slovenije.

Seveda so bili pred njim veliki možje, ki so pripravili gradivo: Matija Majar, svoječasn timerški božjepotni oskrbnik, ki je formuliral minimalni slovenski program l. 1848. v Novicah. Oroslav Caf, kaplan v Framu pri Mariboru, je 27. majnika 1848 poslal spomenico slovenskemu kongresu v Pragi z zahtevo: „Štajerska, Kranjska in Koroška naj se združijo v kraljestvo Slovenija . . .“ (cit. Žebot).

In pripravljali so še: Vodnik, Slomšek, Prešeren, Cankar, Krek, Jeglič, da posežem v dolgo vrsto kar na slepo. Toda to je še Slovenija, razen pri Majerju in Cafu, v platonskem svetu. Določene obrise začne dobivati, ko nastopi Ehrlich. Slovenija postane za mlade vidce možna.

Ne, da bi bil Ehrlich odkril idejo o samostojni Sloveniji. Saj je nekoč v davni preteklosti bila živa resnica. Potem pa je bila dolga stoletja pokopana,

■ Piše župnik Tomaž Holmar

samo knežji kamen na Gosposvetskem polju je nemo pričal o nekdanjem samozavestnem, neodvisnem slovenskem človeku.

Postal je prerok svojega naroda

Prof. Ehrlich je znal dopovedati, da vizija samostojne Slovenije ni utopija, dobila je močne realne obrise. Ni bilo lahko. Slovenija, uklenjena nekoč v avstrijski državni okvir pod sveto habsburško vlado; potem trdo povezana z jugoslovanskimi brati pod srbsko hegemonijo Karadžorževićev; narod sam plašen, s pomanjkljivim zaupanjem v lastne moči; in še drugi momenti so predstavljali ovire, da se je zdela zamisel samostojnega, neodvisnega slovenskega naroda že v zarodku utopija. Slovenec pred nepremagljivimi ovirami. Vse te ovire je še bolj kot kdo drug jasno videl Ehrlich sam, in je zato opozarjal, kako za pravo zrelost Slovincem manjka še marsikatera ustanova.

In vendar se je lotil. Kdo še sicer? V tem se kaže njegova veličina.

Bil je pač za to poslanstvo predestiniran. Z Višarj je gledal tja proti vzhodu slovenski svet, ta „evropski kolodvor“, gledal na točki sredi narodov svoj narod, utesnjene med germanske in romanske narode. V teku študija v mednarodnem vzdušju v Innsbrucku se je svoje slovenske identitete še prav posebej zavedel. Ko pa je bil poklican, da brani slovenske meje na mirovni konferenci v Parizu po prvi svetovni vojni, je bistrogledni Ehrlichov duh dobil vpogled v mehanizme mednarodnega dogajanja in bil s tem vedno nad našo siceršnjo, omejeno vsakdanjostjo. In k vsemu temu se je pridružila njegova neustavljiva dejavnost, njegov ogenj, vztrajnost.

Tako je postal prerok svojega

naroda. Temu svojemu narodu je kazal cilj, svetel cilj samostojnosti, v čase, ko si bo narod sam določal vero in postave.

Postal je neugnan klicar svobode, neodvisnosti — prave svobode, prave neodvisnosti. Klicar v razgovorih, na tečajih in sestankih, posebno še na Višarjah, tako da je nastala beseda o „višarskem slovenstvu“, „višarski viziji slovenske države“ (Žebot).

Klicar mladini je znal svoje ideje s svojim navdušenjem, preudarnostjo, znanjem in vsemi velikimi vrlinami svojega značaja posredovati tako, da je mladina, predvsem akademska, prevzela ves ta svet višarskih vizij za svoj cilj, za svojo nalogo.

Ta ogenj, ki ga je Lambert zanetil, je bil tako močan, da ga niso mogli ugasiti nobene navidez obetavne ideje s še tako vabljivim videzom modernosti, znanstvenosti in uspešnosti, kot se je predstavljal socializem ali komunizem, nobeno nasilje, četudi še tako krvavo.

Zakaj je Ehrlich padel?

Ker so se ga bali. Bali tisti, proti katerim se je boril. Boril se je proti pogubnim idejam, pogubnim zapeljivcem, pogubnim izmom. Posebno še v drugi svetovni vojni. Ehrlich je spoznal, katero pot morajo kreniti voditelji slovenskega ljudstva in z njimi ves narod. Predlagal je slovenskim politikom, da je nujno potrebno ustanoviti podtalno slovensko vlado za medvojno vodstvo zapuščenega, razkosanega in preganjanega naroda, v pripravi na zedinjeno Slovenijo v svobodni slovenski državi po skupni zavezniški zmagi (Žebot, Slovenija, 1967). Toda odgovorni niso prav odgovorili, preroka, vidca niso

prav razumeli, ne prav sprejeli.

Nadaljnji razvoj je pokazal, da je imel Ehrlich prav — kako bistro je znal presojeti in presoditi položaj! Kako je znal ugotoviti realne potrebe in zahteve časa, v katerem se je takrat nahajal slovenski narod.

Neprijetne naloge, ki so se stavljale, so „odgovorni voditelji“, ki so gledali „realno“ in „trezno“ odločali, odpravili, našli kakršenkoli „globoko utemeljen“ alibi, se izmaknili dolžnostim in klicarja-preroka pustili samega. Le mladina se ga je verno oklepala. Tako smo zdrveli v katastrofo.

Preroka Slovenije so ubili.

Njegove ideje niso mogli.

P.S.: Pogostokrat beremo, da je prof. Ehrlich hotel bežati pred okupatorji. O begu pri njem ne more biti govora.

Dejstva so ta: ko se je tedanja jugoslovanska vlada selila iz Beograda v London, je hotela kot posebnega izvedenca imeti s seboj tudi prof. Ehrlicha. Zato je potoval v južni del Jugoslavije, da bi skupno z odhajajočo vlado odpotoval v London. Na tej dolgi poti proti jugu mu zaradi tedanjih prometnih razmer ni uspelo pravočasno priti k odletu letala. Zato se je spet vrnil v Ljubljano.

Blagoslovitev v Globasnici

V nedeljo, 2. 8., se je v Globasnici zbralo lepo število ljudi, da bi se udeležili blagoslovitve avtomobilske cisterne. Po sveti maši v cerkvi je gospod župnik, Peter Sticker, prevzel potek blagoslovitve avtomobila pri gasilskem domu. Poleg župana, Alberta Sadjaka, so še drugi častni gostje (župan R. Grilc, Schrötter in nam. dež. glavarja P. Ambrozy) spregovorili častne besede. Omenili so med drugim pomembne naloge požarne brambe in njeno zgodovino.

Na veselico, ki je blagoslovitvi sledila, so že vsi težko čakali. Sooblikovali so jo „Werkskapelle Leitgeb“, domači zbor, na koncu pa je še zagodel domači ansambel — na veselje vsem domačim.

„Tracking“ po Keniji, Tanzaniji in Ugandi

Na treh najvišjih gorah Afrike

Kdor se napoti v vzhodno Afriko, pride v deželo stoletja starih tradicij. Malokatera regija črnega kontinenta doživlja v zadnjih letih tako močno rast turizma, malokje je kulturna raznolikost tako vidna. Kot turist spoznaš, da gostoljubnost ni samoumevna, da potovanja pogosto vodijo v neznano, na cilju pa te čaka vse drugo kot udobje. To je prava Afrika.

Poroča Joško Igerc

Z velikimi pričakovanji se nas je 23 planincev odpravilo na pot v daljno Afriko. Z Dunaja smo poleteli naravnost v Kenijo, v glavno mesto Nairobi. Dežela obsega 582646 km² in je s tem 7-krat večja od Avstrije. Naš prvi cilj je bil Mount Kenya z najvišjim vrhom Lenano (4985 m). Hoja je šla čez drn in strn skozi prelepe doline, po strmih in močvirnatih hribih više in više. Po večurni hoji smo dosegli camp Mackinder na višini 4100 m, kjer smo zaradi aklimatizacije prespali. Naslednji dan smo prikorakali do Avstrijske kočice in osvojili naš prvi željeni vrh Lenano. Pot nazaj nas je privedla spet v Nairobi.

KILIMANDŽARO

Druga pomembna postaja je bila najvišja gora Afrike, Kilimandžaro, ki leži na ozemlju Tanzanije. Njegov vrh sega skoraj 6000 m visoko. Začetek potovanja je bilo mesto Aruša. Pot je bila nevarna in naporna, vendar smo na njej občudovali pokrajino (savana, jezera, krater Norungo s premerom 20 km) in živalski svet (jate flamingov, čapelj in pelikanov ob jezerih in dr.). Kilimandžaro je krasna gora s tipično vulkansko obliko. Od vznožja do vrha se menja pet klimatskih con: do 1800 m živijo ljudje, naprej do 2800 m sega tropski gozd, nato je do 4000 m močvirnato področje, dalje do 5000 m je puščavski svet, zadnji del pa visokogorski.

Tudi v narodnem parku Kilimandžaro smo naleteli na za nas popolnoma neznan džunglski svet eksotičnih čudes: velikanske praproti, obraščeni pragozdni velikani, prelepa hagio drevesa, redke skrite svetleče ognjene kroglice-lilije v temi, vse to pa ob neprestani spremeljavi stoterih različnih živalskih glasov. Čim više smo se vzpenjali, tem redkejši je postajal zrak. Glavobol in težave s krvnim obtokom so nam jemali spanje, ko smo prenoče-

vali v koči Kibo na višini 4700 m, vendar smo najvišji vrh Uhuru Peak (5895 m) ponosno dosegli vsi. Razgled je bil nepopisen. Strmé so se naše oči zazrle v slikovite ledenike.

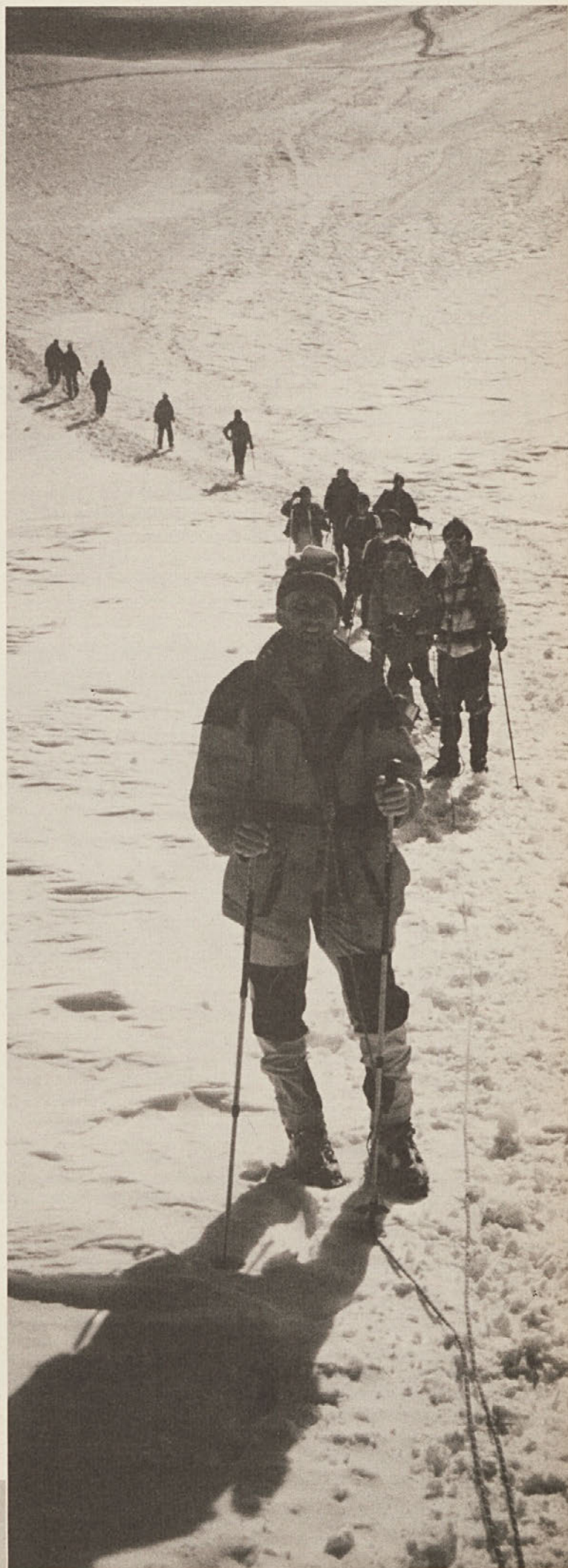
RUVENCORI

Spet v Nairobi smo se razdelili na dve skupini. Moja skupina je odpotovala v Ugando (trikratna površina Avstrije, 17 mio. prebivalcev), najrodovitnejšo deželo vzhodne Afrike. Naš cilj je bila gora Ruvencori, visoka nad 5000 m, hkrati eden najdeževnejših krajev sveta. Naše izhodišče je bilo mesto Kaseze, pribl. 400 km oddaljeno od glavnega mesta Ugande Kampala. Pot proti gori je bila pravo trpljenje. Ponekod so se noge do stegen pogrezale v močvirje, stalno je praskalo trnje, nahrbtniki so se kar naprej zatikali v grmičevju, kljub temu je naš pogled pogosto zastajal v krasni afriški naravi. Po štirih napornih dneh smo dospeli na višino 4540 m in pred odločitvijo: ali s tveganjem življenja nadaljevati pot ali se tik pred ciljem vdati. Šli smo dalje, čeprav samo šest! Pot nas je vodila po strmih ledeniku in čez nevarne razpoke. Vreme se je poslabšalo, začelo je grmeti. Gnala nas je samo še želja doseči vrh tretje najvišje gore Afrike. Z zadnjimi močmi nam je uspelo. Pred našimi očmi se je razprostirala ogromna površina ledenika. Enkratni pogled!

S tem je bilo konec naših gorskih osvajanj. Šlo je nazaj v Kaseze, od tam v Kampalo in Entebbe. Nato je napočil trenutek, ko smo odleteli zopet proti domovini.

Na koncu velja zahvala Planinski zvezi Slovenije za brezhibno organizacijo in našima vodičema Janezu Pretnarju in Jocu Balantu za srečno vodenje!

*Joško Igerc
s skupino na
Kilimandžaru*



T
A
T
E
D
E
N
V
R
A
D
I
U**PETEK, 7. avgusta**

Avtorji iz pliberške okolice.

SOBOTA, 8. avgusta

Od pesmi do pesmi — od srca do srca.

NEDELJA, 9. avgusta

6.30—7.00 Dobro jutro na Koroškem. — Duhovna misel (mag. Mirko Isop iz Škocijana). 18.10—18.30 Dogodki in odmevi.

PONED., 10. avgusta

„Neč proti ženstvam“ — Vaščani pojo (Nova kaset).

TOREK, 11. avgusta

Partnerski magazin.

SREDA, 12. avgusta

Glasbena sredo. Večerna: Serenada popevk.

ČETRTEK, 13. avgusta

Rož — Podjuna — Zilja.

DOBER DAN,**KOROŠKA****Nedelja, 9. avgust,**
ob 12.30 v TV 2**Ponedeljek, 10. avg.,**
ob 17.20 v TV SLO/1

Vroče poletje na Koroškem

Ni starejšega od včerajšnjega časopisa: distribucija slovenskih časopisov na Koroškem

Srečanje vrh Obirja v spomin kulturnikoma Valentinu Polanšku in Hermanu Veliku

Poletnemu počitniškemu vzdušju po robu: spomin Zorana Musiča na taborišča smrti — razstava v Celovcu

Rožanska noša: odsev življenja in kulturne identitete

Video clip: Mrtva reka — „Lipa“ Velikovc

Kazaze: MOLITVENI SHOD ZA DUHOVNE POKLICE kot sklep vednega češčenja

v sredo, 12. avgusta 1992, v Kazazah

Ob 19. uri bo začel deliti g. novomašnik Slavko Thaler novomašniški blagoslov. Medtem rožni venec in druge molitve. Ob 19.30 somaševanje, ki ga bo vodil g. novomašnik. Pridigal bo g. srebrnomašnik Stanko Trap.

Verniki sosednjih in tudi drugih župnij, prisrčno vabljeni!

MUSICAL

Tone Pavček — Marjan Belina

**„Juri Muri v Afriki“
30. jubilejna predstava**

Glasba: Gabrijel Lipuš

Režija: Tine Varl

Čas: v petek, 14. avgusta 1992, ob 20. uri

Kraj: v farni dvorani v Železni Kapli

Nastopa: Scena 11 Celovec

Prireditelj: Krščanska kulturna zveza

**Natečaj otroške portretne fotografije**Mohorjeva založba v Celovcu razpisuje natečaj otroške portretne fotografije. Natečaj ni vezan na bralke in bralce Mohorjevih knjig. Format slik naj bo čimvečji, ker jih želimo razstaviti na posebni razstavi v Celovcu in Ljubljani — najmanjši možni format je 30 x 20 cm. Fotografije so lahko črno bele ali barvne. Posebna žirija bo razdelila denarne nagrade in dobropise za Mohorjeve knjige v višini od 1000,— do 100,— šilingov. Rok: 1. september 1992. **Naslov:** Mohorjeva, Viktringer Ring 26, 9020 Celovec/Klagenfurt ali Zastopstvo Mohorjeve, Gruberjevo nabrežje 6, SLO-61000 Ljubljana.**Radiše****DRUŠTVENI IZLET SPD „Radiše“** v

Vuzenico — Pohorje — Maribor

Čas: sobota, 15. avgust

Prijave sprejemajo: Andrej Lampichler, tel. 39 26 13; Tomaž Ogris, tel. 39 180; Nuži Wieser, tel. 39 129

Bistrica pri Pliberku**CONCERT****NEW TIMES BIG-BAND**

Kraj: Breško jezero

Čas: nedelja, 9. avgust, ob 19. uri

Prireditelji: turistični referat občine Bistrica, družina Miklin in Društvo godba na pihala Šmihel

Rožek**Koroški večer**

sobota, 8. avgust, ob 20.30 v gostilni na Muti (Woschitz) v Rožeku

Nastopata: MePZ „Peca“ in Folklor-na skupina SKD v Globasnici

Prireditelj: Kulturno društvo „Peter Markovič“ v Rožeku

Jepa**POHOD V SPOMIN**

NA JOZIJA MIKLAČIČA NA JEPO 9. avgust, ob 10. uri srečanje na vrhu Jepe ob 14. uri sv. maša na Bleščeči planini; nato družabno srečanje.

Prireditelj: Slovensko planinsko društvo Celovec in Slovensko kulturno društvo „Peter Markovič“ iz Rožeka

Begunje

Razstava 20 avtorjev SLIKE — GRAFIKE do 1. sept. 1992.

Odprto od 11. do 17. ure vsak dan razen v ponedeljkih v galerij Avsenik

ŠTUDIJSKI DNEVI

TRST — 4., 5. in 6. 9. 1992

Park Finžgarjevega doma, Opčine, Narodna ulica 89

Predavali bodo: prof. Gorazd Kocijančič („Apofatizem in politika“); prof. Lojze Peterle („Kristjanovo politično tveganje“); dr. Jože Pučnik („Od narodne identitete do državne osveščenosti“); dr. Edvard Kovač („Slovensko krščanstvo med tradicijo in prihodnostjo“); dr. Franc Rode („Da bi nam srca vnel za čast dežele“)

Kazaze**FARNI PRAZNIK**

Farni svet Kazaze prireja v nedeljo, 9. avgusta, farni praznik.

Ob 9.30 bo sv. maša. Po sv. maši sledi družabnost pred župniščem. Vsi farani in faranke so prisrčno vabljeni!

Št. Primož**KULTURNI VEČER**

Čas: petek, 7. avgust, ob 20.30

Kraj: Kulturni dom v Št. Primožu

Sodelujejo: Vokalni kvartet bratov

Smrtnik iz Kort, MePZ SPD „Danica“

Prireditelj: SPD „Danica“ iz Št. Primoža

Sveto mesto**SREČANJE VIŽARJEV**

Čas: nedelja, 9. avgusta, ob 14.30

Kraj: Sveto mesto

Prireditelj: Katoliško prosvetno

društvo „Drava“ iz Žvabeka

Za hrano in pijačo je poskrbljeno!

Prisrčno vabljeni!

Robež

Spominska svečanost. — Ob 50. obletnici prve in zmagovite borbe proti enoti SS na Robežu vabi Zveza koroških partizanov na proslavo, ki bo v nedeljo, 9. avgusta, ob 14. uri na zgodovinskem kraju na Robežu. Na proslavi bodo sodelovali visoki predstavniki iz Avstrije in Slovenije ter zastopniki borčevskih organizacij iz regije Alpe-Jadran. Poleg nagovorov in recitalov bosta kulturni spored oblikovala godba na pihala iz Raven na Koroškem in moški pevski zbor „Valentin Polanšek“ z Obirskega.

Rožek-Št. Jakob

Novi termini sodniških uradnih dni

v občini Št. Jakob v Rožu: od 8.30 do

9.45 v matični dvorani;

v občini Rožek: od 10. do 11.45 v

občinski sejni dvorani — vselej tretji

torek v mesecu.

Sele-Borovnica**GASILSKA VESELICA**

Čas: nedelja, 16. avgusta (Sedlsko

žegnanje), od 12. do 19. ure igra znani

harmonikar, od 19. ure naprej Ansambel

Obzorje, Železniki, iz Slovenije

Kraj: v gostilni pri Trklinu

Kot avstrijska banka s sedežem na Dunaju ustanovljamo v Ljubljani svojo podružnico. Prodajno usmerjeni, podjetni osebi (ženski ali moškemu), ki ve kaj hoče in ima izvrstno ustrežno bančno prakso, nudimo možnost uveljavitve kot

VODJA POSLOVANJA S STRANKAMI PRI BLAGAJNI (Schalterleiter)

Pričakujemo obvladanje slovenščine in nemščine v besedi kakor tudi pismeno.

Če se zanimate za to mesto, pošljite kratek življenjepis in podatke o Vašem poklicnem razvoju odvetniški pisarni dr. Franca Serajnika, Wiesbadner Straße 3, A-9020 Klagenfurt/Celovec.

Če želite, navedite tudi imena bank, katerim naj pisarna Vaše prošnje iz morebitnih osebnih razlogov ne posreduje (Sperrvermerk). Odvetniška pisarna bo Vašo prošnjo obravnavala strogo zaupno in jo takoj posredovala banki-naročnici na Dunaju.

Farni praznik na Radišah

„Ludvik Jank 60 let župnik
na Radišah“

nedelja, 9. avgust, ob 9.30: sv. maša
pridiga: Jože Kopeinig

Po sv. maši družabno srečanje pred Kult. domom

4-članska slovenska
družina išče
**Dvo-
ali trosobno
stanovanje**

v Celovcu ali v bližnji okolici.

Ponudbe pod šifro: „Slovenska družina“ ali tel.: 0463/46801.

Jezersko

OVČARSKI BAL

Kraj: ob Planšarskem jezeru na Jezerskem

Čas: nedelja, 9. avgust, ob 11. uri

Igra: ansambel „Slovenija“

Prireditelj: Turistično društvo Jezersko

zema tudi za interese dunajskih Slovencev. Tako smo ob pravkar obravnavani volilni zakonodaji predlagali amandmaje k Zakonu o Državnem svetu, po kateri bi dva svetnika izvolili tudi zamejski Slovenci. Žal pri poslancih drugih strank nismo našli dovolj razumevanja in podpore.

V pričakovanju, da boste Vaš teden še naprej redno pošiljali, Vas lepo pozdravljamo in vam želimo uspešno delo še naprej.

S spoštovanjem,

**Vodja Poslanskega kluba
Anton Tomažič**

77. svetovni kongres esperantistov na Dunaju:

Etnisti si želijo stika s koroškimi Slovenci

Več ko tri tisoč uporabnikov mednarodnega jezika esperanta se je zbralo iz kakih šestdeset držav v Avstrijskem centru ob Donavi na Dunaju na svojem 77. svetovnem esperantskem kongresu.

Pokrovitelj letošnjega svetovnega esperantskega kongresa je bil predsednik avstrijskega parlamenta dr. Heinz Fischer. Misel iz njegove izjave za kongresno knjigo: „Vedno sem zelo občudoval idejo esperanta, ki združuje narode: spodbude za to pa sem dobil kot otrok, saj sta bila moja mati in moj oče navdušena esperantista.“ V častnem odboru za pripravo kongresa so bili še dr. Alois Mock, dr. Erhard Busek, dr. Helmut Zilk, dr. M. Strebl, dr. A. Ebenauer in dr. Paul Lendvai. Slavnostnega odprtja kongresa se je udeležila vrsta diplomatskih predstavnikov in delegat UNESCO v Avstriji. Med diplomatskimi predstavniki je bila tudi ambasadorica Rep. Slovenije dr. K. Boh, ki je poklonila slovensko antologijo predsedniku Svetovne esperantske zveze dr. Johnu C. Wellsu in veleposlaniku Španije, ki bo gostiteljica kongresa v naslednjem letu.

V nedeljo je bila ob 16. uri v votivni cerkvi na Dunaju ekumenska sv. maša v mednarodnem jeziku, ki se je udeležilo 800 katoličanov in protestantov, celebriralo pa je deset katoliških duhovnikov in trije protestantski pastori. Pri maševanju so uporabljali nova, pravilni odobrena liturgična besedila v esperantu.

Tema letošnjega svetovnega esperantskega kongresa je bila „Ko padajo tisočletni zidovi — skupna evropska hiša“. V okviru kongresa se sestaja na desetine interesnih skupin, od pisateljev do predstavnikov raznih verstev, od alternativnih medicincev do naravoslovcev, stenoografov in univerzitetnih profesorjev. Tako se je v času kongresa kar štirikrat sestala tudi mednarodna organizacija za varstvo pravic manjšin (IKEL), katere predsednik je Nemeč Joahim Uwe Moritz iz Eschweila. Ta organizacija že več ko deset let redno izdaja četrtletni bilten o položaju ogroženih narodnih skupnosti in zatiranih jezikih ETNISMO. V tej publikaciji je bilo vsaj prejšnja leta vedno veliko informacij tudi o Slovencih na Koroškem v Avstriji. Organizacija pogreša tesnejšega stika z vodilnimi strukturami slovenske narodne skupnosti na Koroškem. Idealno bi bilo, ko bi bil kdo s slovenske strani pripravljen redno informirati uredništvo biltena o aktualnih problemih slovenske manjšine in se občasno tudi udeleževati njenih posvetov.

V torek, 28. julija, je bilo drugo posvetovanje mednarodne espe-

rantske organizacije za pravice manjšin (IKEL) s sedežem v Eschweilerju v Nemčiji. Predsednik te organizacije in urednik biltena o problematiki manjšin ETNISMO Uwe Moritz je torkov termin posvetil položaju narodnih skupnosti v Avstriji. Poročilo je pripravil Vinko Ošlak, ki je v svojem predavanju med drugim tudi razvil tezo, da bo avstrijska odločitev za lastno nacionalnost kompletna in verodostojna šele tedaj, ko bo Avstrija priznala obstoj avtentične nemške manjšine v Avstriji, s čimer se bo dokončno distancirala od vedno ponavljajoče se skušnjave, da bi bila vključena v nemško narodno telo. Ob sklepu torkovega posveta etnistov so se odločili, da izdajo esperantsko brošuro o položaju narodnih skupnosti v Avstriji, ki bi jo na osnovi podanega poročila in sproženih idej napisal predavatelj. Etnisti si želijo tudi tesnejšega stika z vodilnimi strukturami slovenske narodne skupnosti v Avstriji. Predsednik U. Moritz pripravlja obisk v osrednjih uradih v Celovcu.

Mohorjeva v Celovcu je s finančno pomočjo slovenskega ministrstva za informiranje izdala čez tristo strani obsežno antologijo sodobne slovenske kratke proze SUNFLANKE DE ALPOJ (Na sončni strani Alp), v kateri je predstavljeno 11 avtorjev (od koroških pisateljev Janko Ferkl), v kateri je kratka predstavitev slovenske literarne zgodovine izpod peresa dr. Denisa Poniža, na koncu pa še predstavitev Slovenije s časovno tabelo slovenske zgodovine. Knjiga je izšla v zahvalo številnim esperantistom po svetu, ki so v času slovenske obrambne vojne junija 1991 protestirali pri svojih vladah in po raznih kanalih širili resnico o slovenski poti v samostojnost in demokracijo. Antologija je mogoče kupiti tudi v knjigarni Mohorjeve v Celovcu in v Ljubljani. V ponedeljek dopoldne je bil „dan esperantske knjige“, kjer so številni založniki predstavili letošnje knjižne izdaje v esperantu. Udeleženci so z veliko simpatijo sprejeli predstavitev slovenske antologije v izdaji celovške Mohorjeve. Knjigo je z uradnim slovenskim pozdravom najprej predstavil namestnik ministra za informiranje Republike Slovenije Mirko Fabčič, o vsebini pa je nekaj besed spregovoril prevajalec in urednik antologije Vinko Ošlak.

H. O.

PISMO BRALCA

Spoštovano uredništvo!

V imenu poslancev Narodne demokratske stranke se vam zahvaljujem za redno pošiljanje Vašega cenjenega časopisa Naš tednik.

Prebiranje Vašega časopisa nam omogoča, da smo tekoče seznanjeni z razmerami in problemi naših slovenskih rajakov v Avstriji. Zagotavljamo vam, da se naš poslanski klub v Skupščini Republike Slovenije odločno zav-

KRATKE ŠPORTNE VESTI

Odbojarski praznik

● Odbojarski klub SK Aich/Dob ta konec tedna zopet vabi na tradicionalni mednarodni „Mixedturnir“. Pomerilo se bo 70 mešanih ekip (ženske in moški) iz Slovenije, Italije in Avstrije. Pričetek bo v soboto ob 11. uri, nadaljevanje turnirja pa bo v nedeljo ob 10. uri. Popoldan ob 15. uri so na programu finalne tekme.

V soboto, 7. avgusta, pa bo zvečer v šotoru igrala priljubljena skupina Sae Bänd. Mladina je lepo vabljenal!

Orientacijski tek

● Pliberčan Sigi Opetnik je v Romuniji slavil pomembno zmago. Na tridnevem maratonu je premagal celotno mednarodno konkurenco in odnesel 1. mesto. Na nadaljnjih dveh tekmovanjih je dosegel 2. in 4. mesto.

Opetnik bo letos sodeloval še na mednarodnem gorskem maratonu v Švici. Doma je letos slavil že 1. in 2. mesto.

Lahka atletika — gorsko kolesarjenje

● Smučarski klub Črna na Koroškem vabi na 2. gorsko kolesarjenje (Mountain bike). Start bo v nedeljo, 16. avgusta, ob 10.30 pred hotelom Planika v Črni. Proga je dolga 16 km, nastopajo pa pionirji (do 15 let), člani in članice (do 40 let) ter veterani (od 40 let naprej).

Že to soboto, 8. avgusta, pa je na sporedu maratonski tek. Start je ob 17. uri v Črni. Za obe prireditvi se lahko prijaviš še tik pred startom. Podrobnejše informacije dobite na tel.: 03 06 02 / 38 - 233 ali 38 - 246.

Veslanje

● Velikovški Sport- und Turnverein prireja 16. avgusta 1992 3. mednarodno veslaško regato na velikovškem jezeru (Stausee). Velikovčani spet pričakujejo močno mednarodno udeležbo.

Z Rude preko SAK v Kaplo

To je bila pot napadalca inž. Albina Ramšaka, brata znanega trenerja SAK. V svoji prvi tekmi za Kaplo je v 94. minuti dal pomembni gol za svoj novi klub.

Ker ga na Rudi niso hoteli pustiti k SAK, je Albin eno leto „stal“; ves čas je treniral pri SAK, kateremu se je potem lani tudi priključil. Toda konkurenca v napadu je bila prevelika (Hober, Urschitz, Lippusch, Blažej), Albin je zato dajal gol z golom v II. ekipi. Po sezoni se je kar nekaj klubov zanimalo za Ramšaka, ki pa se je odločil za Kaplo. „Ker imajo tu vse pogoje ter dobro vodstvo,“ utemeljuje

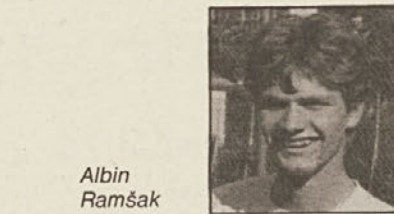
Z devetimi igralci do pike v Žrelcu

Žrelec — Železna Kapla 3:3 (2:1)

Železna Kapla: Rus 4, Rozman 4, Baloh 3, Kóck 4, Kukovica 4, Reinwald 4, Grubelnik 5, Kuchar 4 (70. Lipusch 0), Ramšak 4, Jenschatz 3 (46. Wihar 5), Germadnik 3

Žrelec: 400 gledalcev
Sodnik: Mitterbacher (prinesel hektiko v igro)
Strelec: Grubelnik (30.), Reinwald (54., 11-m), Ramšak (90.)
Rdeča kartona: Rozman (25. foul), Reinwald (70. foul)

Zelo vročično so Kapelčani pričeli tekmo proti moštvu iz Žrelca, ki se je lani boril za 1. mesto v tej ligi. Presenetljivo je kljub poškodbi zopet igral vratar Miloš Rus, ki je bil med najboljšimi v svoji ekipi. Kapelčani so kmalu prišli v zaostanek z 0:2, vendar jim je še pred polčasom uspelo dati prvi gol. V drugi polovici



Albin
Ramšak

Albin. Preteklo nedeljo je prvič zatresel mrežo za Kaplo — in to v 94. minuti. Končni rezultat 3:3 — in tako naj bi šlo naprej. Proti Vetrinju je Albin že najavil svoj naslednji zadetek.

so zaigrali Kapelčani kot prerajeni in rezultat v 54. minuti izenačili. Proti 9 Kapelčanom je Žrelec v 75. minuti povedel na 3:2, vendar je novinec v moštvu, Albin Ramšak, v 91. minuti rezultata povsem zaslužno izenačil.

Podlīga:

1. Borovlje	1	1	0	0	2:0	2
2. Vetrinj	1	1	0	0	3:2	2
3. Brückl	1	1	0	0	2:1	2
4. ASK	1	1	0	0	2:1	2
5. Žrelec	1	0	1	0	2:2	1
6. Železna K.	1	0	1	0	2:2	1
7. ASV	1	0	1	0	2:2	1
8. Klopinj	1	0	1	0	2:2	1
9. Šmihel/Lab.	1	0	1	0	1:1	1
10. Pokrče	1	0	1	0	1:1	1
11. Žitara vas	1	0	0	1	2:3	0
12. Št. Lenart	1	0	0	1	1:2	0
13. Št. Andraž	1	0	0	1	1:2	0
14. Bilčovs	1	0	0	1	0:2	0

Naslednje kolo:
Bilčovs — Pokrče
Železna Kapla — Vetrinj

Bilčovščani izgubili v lepoti

ATUS Borovlje — Bilčovs 2:0 (1:0)

Bilčovs: Slapnig 4, Rejnovič 4, Partl 4, Kuess 4, Durnik 4, Weichboth 3, Rauter 2, Quantschnig 3, Hobel 3 (40. Fischer 2), Schaunig 3, Paulitsch 4

Borovlje: 300 gledalcev
Sodnik: Riepl (zelo slab)
Strelec: Strugger (30. — 11 m. 90. — 11 m)

Zelo napadalno in z veliko prizadevanostjo so Bilčovščani začeli tekmo v Borovljah ter v 20. minuti dali prvi gol, katerega pa je stranski sodnik Kaimbacher razveljavil (žoga je bila baje že zunaj igrišča). Navrh so domačini s pomočjo sodnika prevzeli igro v svoje roke in z dvema enajstmetrovkama tekmo odločili v svojo korist.

Naslednja tekma doma proti Pokrčam

V tekmi v Borovljah so bilčovške navijače že navdušili novi igralci — vratar Slapnig, legionar Rejnovič, mladi Durnik ter Paulitsch. Proti Pokrčam so vsi obljubili borbo do zadnje minute. „Z zmago doma se bomo oddolžili za poraz v Borovljah,“ je po tekmi samozavestno dejal trener Sigi Hobel, kateremu bo na voljo, z izjemo Fischerja (družinski problemi), celotni kader.

Dobrla vas — Globasnica: derbi „filial“ SAK

Dobrla vas — Globasnica — na igrišču bo kar 9 Sakovcev, ki so se letos razdelili na ta dva kluba. Pri Dobrli vasi vodi ekipo Rade Avdič (1983/84 prvak podlige s SAK), v ekipi pa ima bivšega kapetana SAK Marijana Velika, „žonglerja“ Manfreda Luschniga ter Roberta Sturma. Pri Globašanih pa jih je še več: Poleg Roberta Zankla (ki se bo pozimi preselil k SAK), igrajo še Sakovci Simon Sadjak, Janez Tratar, Pepi Pasterk, Janko Smrečnik ter kapetan Franc Fera, ki je svoje prve nogometne čevlje prav tako strgal v Celovcu. Samoumevno je, da bo tekma za igralce obeh moštev posebnega pomena, vsak bo skušal dokazati, da je boljši.

Trener Dobrolčanov Rade Avdič je dokaj optimističen: „Z Velikom in Lu-



Rade Avdič je bil s SAK prvak. Zdaj si je ta cilj zastavil z Dobrlo vasjo.



Robert Zankl trenira pri SAK, pol leta pa bo še igral za Globasnico.

schnigom smo dobili dva izredna igralca, ki znata voditi ekipo. Mislim, da bomo lahko zmagali.“ Globašani imajo še težave, nekateri igralci (kot npr. Pasterk) so ostali doslej pod svojimi zmogljivostmi. Zato je cilj ena točka.

Veliki derbi — slaba igra

Globasnica — Sele 1:0 (0:0)

Globasnica: Preitenegger 3, Tratar 2, Zankl 3, G. Sadjak 2, Fera 4, Pasterk 2 (46. K. Micheu 3), Hren 4, S. Sadjak 3, Grubelnik 4, Pleschgattnernig 3, Kordes 3 (78. Silan 0)

Sele: E. Oraže 4, Radosavljevič 3, Pristovnik 2, Fl. Oraže 3, Božič 2, K. Hribernik 3 (60. D. Oraže), P. Čertov 2, Z. Oraže 3, Travnik 3, M. Oraže 2 (60. Gregorič 0), L. Kreutz 2

Globasnica: 150 gledalcev
sodnik: Obwurzer (razgleden)
strelec: Kordes 3 (55.)

Moštvi sta šli v igro z mešanimi občutki. Obe sta od igre pričakovali več, tudi Globašani, čeprav so odnesli zmago.

Selanom je manjkalo kar šest stan-

dardnih igralcev, Globašani pa z novimi še niso znali bogve kaj početi. Na obeh straneh nerazumljiva nervoza. Globašani „forčeking“, zato preveč ofenzivni, Selani „alpenkatenačo“, zato nevarni v protinapadih (vsaj v drugi polovici). Značilne so bile tudi neodločne, zato slabe podaje in najbrž zaradi hude vročine „toplokrvnost“ napadalcev, ki so kar zapovrstjo iz najboljših pozicij streljali mimo gola. Selanskemu legionarju Radosavljeviču se niti ni zdelo po nepotrebnem tresti zelene mreže tako, da je žogo po prisojeni enajstmetrovki, kljub verjetnemu nasprotovanju soigralcev, raje ustrelil mimo gola.

1. razred D:						
1. Šteben	1	1	0	0	4:1	2
2. Ruda	1	1	0	0	3:0	2
3. Eitweg	1	1	0	0	2:0	2
4. Šmarjeta	1	1	0	0	2:0	2
5. Griffen	1	1	0	0	4:3	2
6. Dobrla v.	1	1	0	0	2:1	2
7. Globasnica	1	1	0	0	3:4	0
8. Št. Pavel	1	0	0	1	3:4	0
9. Metlova	1	0	0	1	1:2	0
10. Sele	1	0	0	1	0:1	0
11. Frantschach	1	0	0	1	0:2	0
12. Labot	1	0	0	1	0:2	0
13. Šmihel/P.	1	0	0	1	1:4	0
14. Galicija	1	0	0	1	0:3	0

Naslednje kolo:
Dobrla vas — Globasnica
Frantschach — Šmihel
Sele — Grebinj

Za začetek prvenstva poraz Šmihelčanov na domačih tleh

Šmihel — Šteben 1:4 (1:0)

Šmihel: Britzmann 3, Buchwald 3, Schein 0 (34. Groß 3), Höller 3, Walter 3, Schweigl 3, Krawald 3 (79. K. Figo 0), Juvan 3, Klančnik 4, W. Berchtold 3, W. Motschilnik 3

Šmihel: 200 gledalcev
Sodnik: Tschopp
Strelec: W. Motschilnik (24.)

Z zelo pomlajenim moštvom (po poškodbi Scheina je igral šele 14-letni Groß) so Šmihelčani doma zelo nesrečno podlegli moštvu iz Labotske doline. Domačini so v prvi polovici povedli z 1:0, vendar sta jih sodnik (neupravičeno je sodil dve enajstmetrovki za goste) ter nezbranost spravili na pot poraza. „Taki sodniki so uničevalci nogometne igre,“ je po tekmi dejal razburjen trener Gostenčnik.

V soboto po piko v Frantschach!

Velik kader — 20 igralcev

Letos ima SAK 20 skoraj enokovrednih igralcev. To je nedvomno velika prednost v primerjavi z lansko sezono, kjer je prav v kvalifikaciji zmanjkalo igralcev. Dr. Ramšak: To je prednost, ki se nam že obrestuje. Čeprav imamo pet izpadov, imamo še kljub temu dobro moštvo. Še bolj pomembno pa bo to proti koncu prvenstva.

Pliberk je sofavorit za 1. mesto

Kdo se bo boril letos še za prvo mesto? Kar nekaj ekip je, mdr. tudi Pliberk. Z Wölblom, Dlopstom, Urnikom, Skofom, Krauslerjem in vratarjem Jessejem ima trener Micheu moštvo, ki mora pravzaprav igrati čisto za vrh. Trener Austrie Djurić je to že spoznal: „Srečo smo imeli, da nas Pliberk ni povozil!“

SAK 12. septembra na Zgornjo Avstrijo

V 1. kolu avstrijskega pokala je SAK premagal Trg (0:1), zdaj pa ga čaka dolga vožnja. V 2. kolu igra proti zmagovalcu igre Griebkirchen — St. Magdalena. Na isti termin bi moral SAK igrati doma proti Treibachu — tekma bo preložena. Cilj SAK: „Seveda 3. kolo, kjer čaka prvoligaš — mogoče celo Innsbruck?“

Za vsako vstopnico: cola ali pommes-frites!

Vsaka vstopnica SAK je odslej istočasno tudi dobropis za 1 coca-colo ali za vrečko pommes-fritesa, kar navijačem nudi Mc Donald's, ki je odprl filialo na Velikovski cesti (zraven Imo-Baumarkta). K temu Mc Donaldsu se lahko peljete direktno z avtomobilom, kjer vam v avtomobilu tudi postrežejo.

V nedeljo SAK — Trg ob 18. uri v Annabichlu.

Predtekma U 19 ob 16. uri

Kaj je treba vedeti pred tekmo . . . ?

. . . da bodo pri SAK slej-koprej manjkali Galo, Kreutz in Pappler. Tako bodo spet dobili možnost mladi igralci.

. . . da so navijači Trga zelo vročekrvni in hitre jeze. V pokalni tekmi so hudo zmerjali igralce SAK in opljuvali sodnika Strauša, od katerega so pričakovali podarjeno enajstmetrovko

. . . da se želi SAK „revanširati“ za poraz letos v igri (1:2). Tedaj je Trg preprečil SAK slavje prvaka — predsednik Raggautz je po tekmi ušel s kolajnami.

. . . da ima SAK odslej popolno medicinsko ekipo. Zdravnikoma dr. Ivan Ramšaku in dr. Maksu Zdoucu ter maserju Didiju Magerleju se je priključila še fizioterapevtka Armanda s Prevalj. Prva reakcija Hanzija Grössa: „A Wahnsinn . . . !“

. . . da je SAK uredil za svoje navijače poseben servis. Gledalci imajo možnost, da si nabavijo sezonsko vstopnico (700,— šil.) ali pa kar V.I.P. karto (srebrna 1000,— in zlata 3000,— šil.), ki nudita posebne prednosti: sedež na V.I.P. tribuni, z zlato V.I.P. karto pa so tudi brezplačne pijače.

. . . da trenira Trg/Feldkirchen znani Waschi Mertel, ki je v svojem poklicu nastavljenec pri Deželni vladi, kjer dela skupaj z globaškim županom Albertom Sadjakom, ki pa menda močno navija za SAK.



Pretekli teden je dr. Christian Schellander (nekoč tudi igralec SAK) v UKH operiral kapetana SAK Miha Kreutza, ki si je strgal mišico na desni nogi. Operacija je ob asistenci klubskega zdravnika dr. Zdouca uspela. Po šestih tednih bo Miha že na nogah; ali bo jeseni lahko igral, pa je drugo vprašanje. Vse najboljše so mu zaželeli trener dr. Ivan Ramšak, manager mag. Stanko Gregorič in tajnik Silvo Kumer (z leve). Foto: Fera

Bravo — 2:1 v Lienzu!

In brez petih standardnih igralcev

Lienz—SAK 1:2 (1:1)
 SAK: Prescheren 4, Savič 4, Čertov 4, A. Sadjak 1—2, M. Sadjak 4, dr. Ramšak 4, Šmid 4 (80. Wieser 0), Gröss 4, Hober 3 (80. Urschitz), Lippusch 3, Blajs 3;
 Lienz, 300 gledalcev
 Sodnik: Fischer (dober)
 Strelci: A. Sadjak (3./avtogol) oz. Lippusch (17.) in Gröss (57./prostni strel)
 Rdeči karton: Brejcha (67.)

Kreutz operiran — Pappler, Galo poškodovana, Franc Sadjak in Urschitz bolna. Pet igralcev je manjkalo trenerju dr. Ramšaku v Lienzu in kljub temu je SAK zmagal. Vsa čast moštvu!
 38° C v avtobusu — zato se je SAK že dopoldan peljal v Lienz, kjer je pravzaprav pričakoval samo točko.

Postali sta dve in to, čeprav je že v 3. minuti Lojze Sadjak poslal žogo v lastni gol. Celotno moštvo je igralo „hladno“ naprej in po podaji Grössa je Lippusch porinil žogo v gol. Gröss sam pa je v II. polčasu iz prostega strela (Hober mu je žogo lepo pripravil) zagotovil moštvu obe točki. Če bi Lippusch znal izkoristiti nadaljnje lepe podaje Grössa, bi SAK lahko zmagal še z višjo razliko. Pohvaliti je še potrebno tudi borbeno igro mladega Šmida; zelo slab dan pa je imel Lojze Sadjak, ki je bil sicer prvič kapetan, kar pa se ni poznalo v kvaliteti njegove igre.



Globašan Guido Sadjak (levo) je tokrat „držal“ selske napadalce.

Koroška liga:

1. Wietersd	2	2	0	0	5:0	4
2. SAK	2	2	0	0	3:1	4
3. Trg	2	1	1	0	3:1	3
4. Wernb.	2	1	1	0	4:3	3
5. Treibach	2	1	1	0	2:1	3
6. Wolfsberg	2	1	0	1	7:3	2
7. WAC	2	0	2	0	3:3	2
8. Friesach	2	1	0	1	2:2	2
9. Pliberk	2	0	2	0	1:1	2
10. VSV	2	1	0	1	2:4	2
11. VST	2	0	1	1	2:3	1
12. Lienz	2	0	1	1	2:3	1
13. Celovec	2	0	1	1	0:1	1
14. Matri	2	0	1	1	1:3	1
15. Mölltal	2	0	1	1	2:8	1
16. Št. Vid	2	0	0	2	1:3	0

Komercialni svetnik Franc Rutar je ta teden praznoval 70. življenjski jubilej (sam sicer pravi, da je srečal šele Abrahama). Čestitati sta mu prišla tudi Oktet Suha ter MePZ "Srce iz Dobrle vasi."

Foto: Fera

14 obrtnih listov

Gospodarski pionir praznoval okrogli jubilej



Pretekli torek so nastavljenca Rutar - Lida ter občinski zastopniki počastili 70 - letnico kom.sv. Franca Rutarja. 14 obrtnih listov (Gewerbescheine) si je od leta 1947 prisvojil slavljeneec, kateremu so leta 1986 za zasluge v gospodarstvu podelili naslov komercialni svetnik. Franc Rutar je bil pionir na gospodarskem, predvsem pa na turističnem področju v občini Dobrila vas. Znan pa je tudi kot pionir in "vizionar" slovenske politike, kjer se je vedno zavzemal za demokratično izvoljeni "slovenski parlament" oz. samostojno zastopstvo na deželni ravni.

Franc Rutar pa je bil leta 1950 tudi ustanovitelj Rutar Centra. Ko sem tedaj po dolgih intervencijah le dobil dovoljenje za obrt, so rekli uradniki: Dajmo mu jo, saj sam itak ne bo zmogel," je pripovedoval komercialni svetnik in v isti sapi dodal: "Sam res nisem zmogel, danes mora pomagati 200 nastavljenecv."

Čestitke so pretekli teden prinesli župan Pfeiffer ter drugi občinski odborniki z Martinom Wastlom in Pepijem Komarjem. Čestitali pa so "šefu" tudi gostje ter nastavljenca. Nedvomno je potrebno omeniti, da je Franc Rutar še vedno aktiven in da besede pokoj ali penzion ne pozna.

V vsakem govoru pa so "gratulanti" izpostavili tudi soprogo Efriedo, ki je živo potrdila ljudsko modrost, da za vsakim uspešnim možem stoji uspešna žena. S.K.

Domača kultura tujskim gostom



Lep tamburaški in pevski zvečer so letos pred kratki spet doživeli tujski gostje v Ločah ob Baškem jezeru. Na tem tradicionalnem kulturnem večeru pri Pušniku spoznajo gostje iz skorajda vse Evrope slovensko kulturo. Poleg tamburašev je nastopil še domači moški pevski zbor "Jepa - Baško" jezero z izbranimi ljudskimi pesmimi.

Izvoljenko "pripeljal" pred oltar

Pred poročni oltar je (v pravem smislu besede) "pripeljal" svojo izvoljenko Janez Cvelj iz Nonče vasi, saj je po poklicu šoferski učitelj. Janeza Cvelja in Andreo Frankl je v cerkvi na Božjem grobu vezal g. Peter Sticker, pristozen pa je bil tudi letošnji novomašnik

Stanko Thaler, ki je skoraj ženinov sosed. Po cerkveni slovesnosti so šli na svatbo; kako dolgo bodo šoferski "šolarji" zdaj morali čakati na svojega učitelja, nismo izvedeli. Na vsak način pa želimo zakoncema vse najboljše na skupni življenjski poti!



Se Band v Dobu

Ljubitelji skupine Se Band se bodo srečali to soboto v Dobu, kjer nastopajo na odbojkaškem prazniku.

Pričetek bo ob 20.uri.